

جان بول سارتر



الوجودية
منزع إنساني

كتاب
عنوان
الكتاب

الشوم

جان بول سارتر

الوجودية

منزع إنساني

الكتاب: الوجودية منزع إنساني
المؤلف: جان بول سارتر

تعریب: محمد نجيب عبد المولی / زهیر المدنی
عدد الصفحات: 120 صفحه

الترقيم الدولي: 978-9973-33-304-9

الطبعة الأولى: 2012

جميع الحقوق محفوظة ©

الناشران:

**مکتبة
الخاتم** دار محمد علي للنشر © / تونس

فاكس: 0021674407441

بريد إلكتروني: edition.medali@tunet.tn

موقع إلكتروني: www.edition-medali.com

رقم الناشر: 11/96-404

المرجع للطباعة والنشر والتوزيع

لبنان: بيروت - الجناح - مقابل السلطان ابراهيم

ستر حيدر التجاري - الطابق الثاني - هاتف وفاكس: 009611843340

مصر: القاهرة - 44 شارع الفلكي - الدور الرابع - شقة 10 - وسط البلد

هاتف: 00201003418118 - 0020223924139

تونس: هاتف: 0021674407440

بريد إلكتروني: darattanweertunis@gmail.com

بريد إلكتروني: darattanweer@gmail.com

موقع إلكتروني: www.dar-altanweer.com

جان بول سارتر

الوجودية منزع إنساني

تعریف

محمد نجيب عبد المولى

زهير المدنيني

كتاب
مقدمة
الخامس

لـ
الطبعة

كلمات مفاتيح

قلق - وجودية - ظرف - إهمال - التزام - وجود - إنسانية -
فردية - مشروع - مسؤولية - إرادة

Mots clés

Angoisse- existentialisme - condition- délaissement-
engagement- existence- humanisme- individualité- projet-
responsable- volonté

Key words

Anguish- –condition - to neglect- commitment- humanism-
existence-individuality-project–responsible-will

ظرفية المحاضرة

هذا الكتاب هو [في الأصل] نصُّ محاضرة كتبت كتابة اختزالية، ونفعه سارتر تناهياً طفيفاً. محاضرة قدّمتها في باريس يوم الاثنين 29 أكتوبر 1945 بطلب من نادي «متنون» club Maintenant الذي أنشأه جاك كالمي Jacques Calmy ومارك بيكمادار Marc Beigbeder في صحيفة ليباراسيون Libération من أجل التحرر بهدف «التنشيط الأدبي والفكري»؛ ثم نشر النص في السنة الموالية ضمن نشريات ناجال Nagel. لماذا يتثبت مؤلف الوجود والعدم (1943) بأن يقنع بالمنزع الإنساني لمذهبة؟ ينبغي التذكير بأنَّ الجزأين الأولين من كتاب «دروب الحرية» اللذان نشراً مؤخراً لأول مرة كانا قد حققا نجاحاً مشوياً بالفضيحة. ونحن لن نتوقف عند التفاصيل التي صدمت ذوي العقول الراجحة لذلك العصر في [مؤلفي] عصر العقل وتأجيل التنفيذ. لقد حُكِمَ على شخصيته الرئيسية بأنَّها ضعيفة ووقة.

وكتب سارتر في هذا الشأن قائلاً: «أعتقد أنّ ما جعل شخصياتي مقلقة بالشخصيّص، هو وضوحاها. إنّها تعرف ما تكون وهي تختار أن تكون كذلك. فـ«ماتيو» Mathieu الذي يعوزه الثبات، وي فقد إلى اليقين، هو بعيد بالتأكيد عن الوجه الملحمي أو البطل المقدام؛ قوّته الوحيدة هي بحثه العنيف عن حياة حرّة مستقلّة». يردد صداتها البحث الفلسفى في الوجود والعدم - إنّ هذا الوضوح الجاف هو أيضاً معاناة. ما يحدث له وما يقوم به، ليست له إلا علاقة ضعيفة بالواقع. فهو لم يشرع فعلياً في الحياة. نحن لا نرى بالقدر الكافي، في حين أنّ الأمر يتعلق بدراماً فكرية وأخلاقية لضمير في سيرورة لم يكتمل تطورها في نهاية الجزء الثاني. لأنّ قراءة الروايتين كان لهما مدافعين متّهمّسين، كانت دون شكّ أيسّر من قراءة المؤلّف الفلسفى، فقد ساهم نشرهما في تضخيم صدى الوجودية السارترية. لقد كانت الخلافات حولها مقلقة وغامضة عبر ما يمكن تسميته اليوم بظاهرة إعلامية - طرق ومزاج، عداء مفتوح أو زاحف وحدّاقة - ما زالت أسبابها تستدعي بحثاً. يتّبع عن ذلك غزو شبه متبادل: للكاتب عبر صفة كانت تصعّقه، وللجمهور عبر الوجودية؛ صيغ مفصولة عن سياقاتها من قبيل: «الجحيم هم الآخرون» و«الوجود يسبق الماهية» و«الإنسان انفعال غير ذي جدوّى» ضاعت في جرائد مثيرة تظهر وكأنّها شعارات شيطانية. أمّا عن النقد الذي أعرب عنه المثقفون والذي لا يزدرى الساب،

فإنه لا يصدر هو أيضاً عن فحص دقيق جدّاً للوجود والعدم⁽¹⁾: يأخذ المسيحيون على سارتر، إضافة إلى الحاده، مادّيته بينما يأخذ عليه الشيوعيون أنه ليس مادّياً؛ يشتكي الأول من كونه «يقرّ اعتباطياً بأولية الشيء في ذاته»، في حين أن الآخرين ينعتونه بالذاتية⁽²⁾؛ إن مفاهيم الصدفة والإهمال والقلق تطرد بعضها البعض الآخر. هل التعبير العنيف عن هذا الرفض، الذي شعر سارتر إزاءه بالكره، يمكن فقط في أن الأذهان، بعد كارثة الحرب، كما سيذكر ذلك أحد نقاده، «كانت مشغولة بتعريف الإنسان تعريفاً مطابقاً للمقتضى التاريخي ويسمح بتذليل الأزمة الحالية»؟ والحقيقة أن الاعتراضات كانت في أغلبها أخلاقية أو أنها نفعية أكثر منها فلسفية خالصة. كان الاهتمام قليلاً بانسجام الأفكار وبأهمية الحجج في كتابه. وهذا النقد⁽²⁾ نفسه أقرّ أنه «لا يستطيع الجميع قراءة الوجود والعدم»، لم يعد سارتر في أذهان الكثير من الناس أقلّ من مضاد للإنساني بامتياز: إنه يحطّ الفرنسيون في فترة انهيار فرنسا التي كانت في حاجة ماسة إلى الأمل.

(1) - على الرغم من أنَّ فلاسفة شبان مهتمّون بما يكتب سارتر ضمن دائرة أوسع من دائرة تلامذته القدامى، مثل فرانسيس جونسون Francis Jeanson الذي نشر

المشكّل الأخلاقي وفker سارتر (نشر ميرت Myrte 1947)

(2) - الذي حكم، إضافة إلى ذلك، على الوجودية بأنّها «مرض ذهنی». ذُكر في «تأملات

في التنمية» لبيار إيمانويل Pierre Emmanuel ضمن مجلّة فونتين Fontaine عدد 41،

أبريل 1945، «ما هي الوجودية؟ موازنة هجوم» ضمن الرسائل الفرنسية Les

Lettres françaises، 24 نوفمبر 1945.

لقد قبل سارتر بتقديم هذه المحاضرة^(١) من أجل إعطاء لمحه واضحة وأكثر عدلا لفلسفته. وأمام حيرته مما أثاره اقتحام القاعة بقوّة من هذه المجموعة التي تنطوي دون شك على عدد من الفضوليين المنجذبين إلى هنا بسبب هذا الصعود الباهر للوجودية ومؤسسها، وهو عدد يضاهي الحضور الذين قدموا حبّا في الفلسفة، يصرّح أنّ الوجودية مذهب خاص على وجه الدقة بالفلاسفة رغم أنه كان يهم / يستعدّ لوضعها قليلاً أو كثيراً في متناول الجميع: ذلك لأنّ الوجود والعدم، الذي هو نصّ صارم وكث، أسيء قراءته وغالباً ما وقع تحريفه، أصبح موضوعاً يفلت منه ويشعر بأنه مسؤول عن ذلك. ولكن يمكن أن نقدّو، بعيداً عن هذا الجمهور الذي يحدد بصورة سيئة، بأنه يتوجّه بشكل خاص إلى الشيوعيين من أجل الاقتراب منهم. فقبل شهور قليلة، كتب أيضاً في صحفهم السرية؛ وفي الوقت الحاضر تحطّمت الجسور وبدى عداوّهم يتّنامى مع انتشار الوجودية.

ولكن ليس التعليل النظري الذي قاد سارتر إلى الرغبة في هذا الاقتراب. لقد قام بإنضاج الوجود والعدم على امتداد سنوات،

(١) - ليست هذه محاولته الأولى، لقد قام باقتراح تعريف وبالإجابة عن اعترافات الشيوعيين في الصحفة الأسبوعية: العمل Action، ذكر: «في ما يخص الوجودية: ووازننا» 29 ديسمبر 1944 (في كتابات سارتر، عبر كونتا Contat وربالكا - R balka، غلبيهار 1970)

وقام بتكوينه في ضرب من النشوء الانفرادية خلال الترفيه القسري لـ«الحرب الزائفة وفي المعسكر»؛ غير أنَّ كلَّ هذه القدرة الفكرية الموظفة لاكتشاف حقيقة حول الوجود وحول الإنسان في العالم لم تمنعه من الشعور بعجزه تحت الاحتلال. إذا كان يطمع نحو العمل الجماعي، فذلك لأنَّه خَبَرَ وزن التاريخ وتعرف إلى أهمية الاجتماعي. في شهر أكتوبر هذا نفسه، ظهر العدد الأول من الأزمنة الحديثة، هذه المجلة التي قام بتأسيسها ترمي إلى مساندة النضالات الاجتماعية والاقتصادية لليسار، أين أصبح الحزب الذي أُطلق عليه النار الممثل الأول، وترمي إلى العمل على تحرير الإنسان عبر مقالاته وتقاريره ودراساته. لكن فريق الأزمنة الحديثة يحتفظ بحرية النقد: «نحن إلى جانب أولئك الذين يريدون تغيير الظرف الاجتماعي للإنسان وفي الآن نفسه تصوره عن ذاته. وفي ما يتعلق بالأحداث السياسية والاجتماعية القادمة أيضاً، تأخذ مجلتنا موقفاً في كلِّ حالة. ولن تفعل ذلك سياسياً، بمعنى أنها لن تخدم أيَّ حزب»⁽¹⁾

لا يريد منظروا الحزب هذه الحرية في الحكم؛ إنَّها «تصنع لعبة رد الفعل»، حسب التعبير الذي كرَّسته الإنسانية⁽²⁾. وعلى المستوى النظري أيضاً، تشكَّل فكرة الحرية مشكلاً. يريد سارتر

(1) - تقديم الأزمنة الحديثة، العدد الأول من المجلة، أكتوبر 1945، وقع استعادته في مواقف، II غاليمار 1948.

(2) - الوجوديون والسياسة، بيرنييه M. A. Burnier، غاليمار 1966

في هذه المحاضرة، على الأقل في النقطة التي وصل إليها في بحثه الفلسفـي، أن يقنـع الماركسيـون من الحزـب الشـيـوعـي بأنـها لا تعارض التـصـور المـارـكـسـي حول تحـدـيد الإـنـسـان بـوـاسـطـة الـاـقـتـصـادـيـ. لقد كـتب أـيـضاـ في المـادـيـة والـشـوـرـة⁽¹⁾ أـين يـقـدـم تـفـسـيرـاـ أكثر أـريـحـيـةـ حول خـلـافـاتـهـ معـ الشـيـوعـيـينـ: «لاـ يـكـونـ الإـنـسـانـ حـرـاـ أوـ مـقـيـداـ تـحـتـ العـلـاقـةـ نـفـسـهـاـ».

نـجـمـعـ أنـ نـبـرـ أـخـلـاقـياـ التـزـامـهـ إـنـطـلـاقـاـ مـنـ الـوـجـودـ وـالـعـدـمـ وـالـأـفـضـلـ أـنـ نـسـتـخـرـجـ مـنـهـ عـوـضـاـ عـنـهـ نـتـائـجـ أـخـلـاقـيةـ وـقـعـ مـؤـاخـذـتـهـ عـلـيـهـ قـرـيبـاـ. وـعـلـىـ أـمـلـ تـبـدـيـدـ سـوـءـ الـفـهـمـ اـنـدـفـعـ سـارـتـرـ هـنـاـ نـحـوـ بـسـطـ أـطـرـوـحـاتـهـ الـخـاصـةـ وـعـلـىـ دـمـ الـتـأـكـيدـ إـلـاـ عـلـىـ مـاـ سـنـسـمـعـهـ. وـيـصـلـ سـارـتـرـ إـلـىـ مـحـوـ الـبـعـدـ الـدـرـاـمـاـتـيـكـيـ لـلـعـلـاقـةـ السـرـمـدـيـةـ لـلـوـاقـعـ الـإـنـسـانـيـ وـالـوـجـودـ: إـنـ تـصـوـرـهـ الشـخـصـيـ عـنـ الـقـلـقـ عـلـىـ سـبـيلـ الـمـثـالـ الـذـيـ وـرـثـهـ مـنـ كـيـرـكـجـارـدـ وـمـنـ هـيـدـغـيـرـ، وـأـعـادـ صـيـاغـتـهـ، وـالـذـيـ يـحـتـلـ مـوـقـعـاـ مـرـكـزـيـاـ فـيـ مـحاـوـلـتـهـ الـأـنـطـوـلـوـجـيـةـ، وـقـعـ اـخـتـزـالـهـ هـنـاـ فـيـ قـلـقـ اـيـتـيقـيـ لـلـقـائـدـ الـعـسـكـرـيـ لـلـحظـةـ إـرـسـالـهـ قـواـتـهـ إـلـىـ الـهـجـومـ. هـذـاـ الـمـجـهـودـ التـبـسيـطـيـ وـالـتـوـفـيقـيـ سـوـفـ يـكـونـ عـبـثـاـ: الـمـارـكـسـيـونـ لـاـ يـنـزـعـونـ سـلاـحـهـمـ.

(1) - الأزمـةـ الـحـدـيـثـةـ، العـدـدـ 9ـ وـ10ـ، جـوانـ وجـولـيـةـ 1946ـ، وـقـعـ اـسـتـعـادـتـهـ فـيـ مـوـاـقـفـ IIIـ، غالـيـهـارـ 1940ـ.

(2) - أـطـرـوـحـةـ سـارـتـرـ حـولـ الـحـرـيـةـ الـأـصـيـلـةـ الـتـيـ يـتـبـقـ مـنـهـ التـزـامـ وـمـسـؤـولـيـةـ، لـاـ تـفـعـلـ سـوـىـ أـنـ تـرـكـ تـلـمـيـحـاـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـكـوـنـ اـيـتـيقـاـ، التـيـ وـعـدـ بـأنـ يـكـرـسـ لـهـ مـؤـلـفـهـ القـادـمـ. (الـوـجـودـ وـالـعـدـمـ، الـجـزـءـ الـرـبـاعـ وـالـخـاتـمـ)

لكن هل يوجد فعلاً سوء فهم؟ يعترينا الشك إذا توخيانا الحذر إزاء هذه الجملة لبيار نافيل⁽¹⁾ الواردية في الحوار الملحق بهذه المحاضرة⁽²⁾: «أترك جانباً كلّ الأسئلة المخصوقة التي ترتبط بالتقنية الفلسفية،» ليس سهلاً على الفيلسوف أن يتحاور إذا شِكَّ محاوره في مذهب رافضاً الحديث فلسفياً!

ورد في مجلة نافيل ملاحظة تحصيلية مرحبة بهذه المناقشة التقريرية: «التناقض انخرط فيه بيار نافيل... نرى بوضوح ما يفرق الماركسية عن الوجودية وعن أيّ فلسفة أفضل مما ورد في بيانات أشدّ ضبطاً.»⁽³⁾

في الواقع ينبغي معاكسنة الوجودية السارترية التي تولد نفعاً

(1) - بيار نافيل (1904-1993) صحفي وسوسيولوجي، سريالي قديم وناشط شيوعي. وقع طرده من الحزب سنة 1928 بسبب نزعته التروتسكية؛ كان زعيماً للحركة التروتسكية من 1929 إلى 1939. أسس سنة 1945 المجلة الدولية واقترب من الحزب. وفي سياق حديثه عن هذا العصر ذكر صديقه موريس نادو Maurice Nadeau: «بالنسبة إلى الناجين الذين نمّلهم بأكثر من طريقة، بما في ذلك من تبقى من التروتسكية، ينبغي علينا إعادة التفكير في الوضع بمساعدة البوصلة للتقبّة لدينا: الماركسية» - Albin M chel، 1990

(2) - الرجوع إلى آخر الكتاب.

(3) - المجلة الدولية، العدد 4، أبريل 1946. نحن الذين نؤكّد على «أن الماركسيين المعاصرين لا يستطيعون الانسلاخ من أنفسهم: يرفضون الجملة المعادية (بسبب الخوف أو الكراهة أو الكسل) في اللحظة نفسها التي يريدون فيها الانفتاح عليها. هنا التناقض يعطلهم...» بهذا الشكل يحكم سارتر على حواراته مع الماركسية بالفشل. مسائل في المنهج، ورد في نقد العقل الجدل، المجلد الأول، طبعة جديدة، غاليمار 1985.

في أوساط الشباب، ليس من أجل واحدة أو أخرى من أطروحاته فقط، وإنما خصوصاً لأنّه يوشك أن يزرع الاضطراب والتردد في الأذهان. لقد قال له روجيه غارودي Roger Garaudy: «أنت تمنعون الناس من القدوم إلينا»؛ وقالت إلزا تريولي Elsa Triolet: «أنت فيلسوف، إذن فأنت ضدّ الماركسية». وفي الواقع، إذا كان المنظر الشيوعي يعتبر أنَّ مجادلة الماركسية هو إضعاف اليقينات الالزمه لأنصارها في كفاحهم (الذى لا داعي له أيضاً، لأنَّ الماركسية تنطوي على كلِّ الحقائق الضرورية لتغيير العالم)، هكذا فإنَّ روح التمشي الفلسفى الذى أعاد سارتر إقرار قيمته فى 1948 يبدو غريباً عليها: «إرادة الحقيقة، هي تفضيل الوجود على الكلّ، حتى تحت شكل كارثي، ببساطة لأنَّه موجود»⁽¹⁾ سوف ينبرى في ما بعد بإبراز أنه بمفهوم الإنسان الذي يقترحه - مفتئن في أثناء ذلك بمحاولاته البيليوغرافية -، لا تكون الوجودية، إزاء الماركسية، فلسفة إضافية⁽²⁾

ليس هناك ما يدهش، في كلِّ الحالات في ما يخصّ ما ندم عليه سارتر سريعاً، أنه سمح بنشر الوجودية منزع إنساني. لقد قرأتنا كثيراً هذه المحاضرة، التي اعتبرت على أنها تقديم كافٍ للوجود والعدم، وهي ليست كذلك: عرض واضح لكنه مختزل، إنها تحوي تناقضات، كان سارتر مأخوذاً في هذه السنة

(1) - الحقيقة والوجود، نشر بعد وفاته، غاليمار 1989

(2) - مسائل في المنهج.

برغبة جامحة للمشاركة في الحياة العامة إلى جانب الحزب الشيوعي الذي يحمي أمل ملايين الناس في هذه السنة الأولى لما بعد الحرب حيث تبدو التحوّلات الاجتماعية الأكثـر جوهرية ممكـنة؛ غير أنّ اختياره لم يكن مؤسـسا فلسفـيا، وماركس انتقادات معادية يوجـها الماركسيون من دون قراءـته، ومارـكس نفسه الذي لم يدرـسه بعد بصورة جـديـة. إنّ تفكـيرـه حول الـبعد الاجتماعي والتـاريـخي للإنسـان بالـكـاد بدأ – وبـالـإـضـافـةـ إلى ذلك هل يكون التـصورـ الفـينـيمـونـولـوجـيـ الأـدـاءـ الجـيـدةـ لـلتـفـكـيرـ في الـوـجـودـ الجـمـعـيـ؟ «يـوجـدـ عـنـصـرـ أـسـاسـيـ فـيـ الـفـلـسـفـةـ هوـ الزـمـنـ» كما ذـكـرـ سـارـتـرـ ذـلـكـ فـيـ مـسـائـلـ فـيـ الـمـنهـجـ. «يـلـزـمـنـاـ الـكـثـيرـ لـتأـلـيفـ كـتـابـ فـلـسـفيـ». لـقـدـ كـانـ ضـحـيـةـ ظـرفـ طـارـئـ فـيـ هـذـهـ السـنـةـ.

الـوـجـودـيةـ مـنـزعـ إـنـسـانـيـ هوـ إـذـنـ كـتـابـ ظـرفـ، وـلـكـنـ منـ باـسـطـاعـتـهـ، بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ الـبعـضـ مـمـنـ عـالـجـ بـالـفـعـلـ أـعـمـالـ سـارـتـرـ تـحـتـ طـابـعـهاـ الأـدـبـيـ وـالـفـلـسـفـيـ، أـنـ يـمـيـزـ الـطـورـ الـأـوـلـ، الـذـيـ لـازـالـ مـعـتـمـداـ وـشـدـيدـ الـتـعـارـضـ عـنـ الـمـنـعـطـفـ فـيـ حـيـاتـهـ الـفـكـرـيـةـ. سـتـبـدـأـ مـرـحـلـةـ جـديـدةـ فـيـ الـبـحـثـ الـفـلـسـفـيـ، وـمـهـمـاـ كـانـ الـاعـتـراـضـاتـ عـلـىـ كـتـابـهـ، الـذـيـ يـعـمـلـ عـلـىـ تـقـيـيـمـهـ مـنـ خـلـالـ هـذـهـ الـمـحـاضـرـةـ، غـامـضـةـ وـعـدـائـيـةـ، فـإـنـهـاـ تـثـيـرـ لـدـيـهـ أـسـئـلـةـ جـديـدةـ يـعـالـجـهـاـ فـلـسـفـيـاـ فـيـ نـقـدـ الـعـقـلـ الـجـدـلـيـ بـعـدـ نـصـبـ مـتـحـرـرـ تـشـهـدـ عـلـيـهـ كـتـابـاتـهـ الـتـيـ نـشـرـتـ بـعـدـ وـفـاتـهـ.

آرـليـتـ آـلـكـاـيمـ سـارـتـرـ

Arlette Elkaim Sartre

الوجودية

منزع إنساني

الوجودية منزع⁽¹⁾ إنساني

المآخذ الموجهة إلى الوجودية

أريد الدفاع هاهنا عن الوجودية ضدّ بعض المآخذ التي وُجّهت إليها.

لقد أُخذ عليها في البداية دعوتها الناس إلى البقاء في يأس خامل. فيما أنّ كل الحلول عصية، يكون الفعل مستحيلا بالضرورة في هذا العالم، مما يؤدي إلى فلسفة تأملية سرعان ما تقودنا إلى فلسفة برجوازية لا تخلو من ترف فكري. هذه هي، على وجه الخصوص، مآخذ الشيوخين.

(1) استخدمنا مصطلح منزع واستبعدنا مصطلح مذهب لأنّ سارتر أشار بنفسه إلى أنّ الوجودية لا تمثل مذهبًا على النحو الذي عُرف به المذاهب الفلسفية نظراً لقناعته بأنّ المذهب له صفة مغلقة.

(2) هو نصّ المحاضرة التي ألقاها سارتر سنة 1945 في باريس بطلب من «نادي اليوم» Club Maintenant في نطاق الأنشطة الأدبية والفكريّة الملتئمة آنذاك ويهدف الرد على العديد من المآخذ والانتقادات التي وجهت إلى الفلسفة الوجودية.

مأخذ الشيوعيين

وقد أخذَ على الوجودية، من ناحية أخرى، التشديد على الخسَّة الإنسانية، وبيان الدناءة والإبهام والميوعة في كل شيء، والتغاضي عن بعض [مظاهر] الجمال المبهجة والجانب المشرق من الطبيعة الإنسانية. لقد آخذَتنا الأنسنة مارسييه، على سبيل المثال، مؤاخذة كاثوليكية، بسبب إهمالنا ابتسامة الطفل. فكل من الشيوعيين والكاثوليكين يؤاخذوننا على إسقاطنا للتضامن الإنساني، واعتبار الإنسان كائناً مغزولاً، لأننا ننطلق في الغالب حسب الشيوعيين، من الذاتية الحالصة، أي من المقوله الديكارتية: «أنا أفكّر»، بمعنى من اللحظة التي يعي من خلالها الإنسان وجوده في العزلة، مما يجعلنا عاجزين وبالتالي، عن العودة إلى التضامن مع الناس [هؤلاء] الموجودين خارج الأنا، وهو ما يمنع إدراكيهم في الكوجيتو^(١).

مأخذ المسيحيين

أما من الجهة المسيحية، فنحن نؤاخذ على إنكارنا لواقعية الالتزامات الإنسانية وجديتها، بما أننا بإنكارنا وصايا الله والقيم

(١) يمثل الكوجيتو أساساً مبدئياً توصل ديكارت إلى صياغته بناءً على قاعدة الشك المنهجي التي أثمرت الحصول على يقين أول يُعدُّ مصدر كل يقين ممكن.

المنقوشة أزلياً، لن تبقى لنا إلا اعتباطية محضة، وباستطاعة أي فرد أن يفعل ما يشاء دون أن يكون قادراً، من وجهة نظره، على إدانة وجهات نظر الآخرين وأفعالهم.

إن هذه المآخذ المختلفة هي التي أسعى اليوم، لأن أجيئ عنها، ولأجل ذلك، أطلقت على هذا العرض الوجيز عنوان: الوجودية متزع إنساني.

كُثُرٌ هُمُ الَّذِينَ يَقْدِرُونَ هاهنَا عَلَى الْاسْتَغْرَابِ مِنْ حَدِيثِنَا عَنْ نَزْعَةِ إِنْسَانِيَّةٍ. سُنْرَى وَفَقَ أَيْ مَعْنَى نَفْهَمِ الْعَبَارَةِ. مَا يَمْكُنُ قَوْلَهُ مِنْ الْوَهْلَةِ الْأُولَىِ، أَنَّ مَا نَفْهَمَهُ مِنْ الْوَجْدَانِيَّةِ عَمُومًا، هِيَ مَتَزَعٌ يَجْعَلُ الْحَيَاةَ الْإِنْسَانِيَّةَ مُمْكِنَةً، وَيُعْلِمُ، إِضَافَةً إِلَى ذَلِكَ، أَنَّ كُلَّ حَقِيقَةٍ وَكُلَّ فَعْلٍ يَسْتَدْعِيَانِ وَسْطًا وَذَاتِيَّةَ إِنْسَانِيَّةٍ.

الوجودية والتشاؤم

ونحن على علم بالماخذ الجوهرى الموجه إلينا والمتمثل في تصويب اهتمامنا نحو الجانب السىء من الحياة الإنسانية. حدثوني مؤخرًا عن سيدة أنها عندما تفوهت تحت ضغط الغضب بكلمة بذيئة، اعتذررت قائلة: «أعتقد أنني أصبحت وجودية». بذلك يماثلون بين القبح والوجودية؛ ويقررون بأننا طبيعيون^(١).

(١) طبيعيون: النزعة الطبيعية، هي الإيمان بأن الطبيعة هي الجوهر والكل بحد ذاتها. فلم يصممها الله. في هذا السياق، يؤكّد المذهب الطبيعي على عدم وجود إله، إنما

الوجودية والتزعة الطبيعية

وإن كان كذلك، فما يُدْهِشُنا هو أنَّ ما نسبيه من الذُّغر والسُّخْطِ أكبر مما تسبيه التزعة الطبيعية الخالصة اليوم. فمن يُحِبُّ ويستمتع بقراءة قصة لزولا⁽¹⁾، مثل قصة «الأرض»⁽²⁾،

الطبعية كانت وراء نشوء الحياة من العدم. ويستند أنصار المذهب الطبيعي إلى ما يستجلونه على صعيد التشابه الجيني بين كافة أشكال الحياة كي يبيتوا بأن الحياة بكل مظاهرها، قد نشأت من خلية واحدة، وأنَّ مجموعة من العمليات الكيميائية التي جاورت خلية عاملة كانت وراء انتعاش الحياة إلى أن تجتهد العقل. لم يكن هناك تصميم مسبق أو نية هيأت عملية الخلق.

(1) - أيميل زولا 1840-1902 Zola Emile أديب فرنسي، عرف كرائد للمذهب الطبيعي للأدب في فرنسا، فقد ظهر في عصر شهد ازدهار العلوم الطبيعية وطبقت فيه الطريقة العلمية للبحث عن طريق تجرد الباحث من ميوله وخياله. تنوَّعت كتابات زولا بين القصص القصيرة والمسرحيات والروايات. من أهم ما أنتجه سلسلة تألف من عشرين رواية تدور حول أسرة «جون ماكار» الذي يعد الشخصية المحورية التي قدم من خلالها جزءاً كبيراً من التاريخ الفرنسي. أدرك زولا القيمة المبدئية لدراسة الطبيعة البشرية وأدوات تكييفها مع ضغوط البيئة والأحداث، واعتمد في أسلوبه الروائي على الوصف الحقيقى والدقائق للمجتمع والواقع. لقد اهتم بابراز مظاهر الحياة اليومية ك الأسواق والمعتقدات الدينية وتصوير دمار الحروب.

(2) - «الأرض»: رواية لأيميل زولا. تدور أحداث الرواية خلال السنوات الأخيرة من فترة الإمبراطورية الفرنسية الثانية، قبل نشوب الحرب الفرنسية - البروسية. قدم إيميل زولا من خلال هذه الرواية تصوره للوضع الاجتماعي ورأيه في القوانين التي كانت تعتبر نفسها تقدمية. لذلك اعتبرت «الأرض» أقرب إلى بيان اجتماعي. في بداية الرواية تطالعنا شخصية جون ماكار على أنه عامل زراعي انتقل من جنوب فرنسا إلى شمالها. يستقر في بلدة روني بمجرد حصوله على عمل. ويتعرف إلى فتاة فرنسية تدعى فرنساواز فتنشأ علاقة حب بينهما. تقطن هذه الفتاة مع أختها ليز المتزوجة من أحد شبان القرية (بوتو) الذي لا يفوت فرصة لغافلة فرنساواز شقيقة زوجته. يشتراك بوتو مع أخيه فاني ديلوم وجاستن في ملكية الأرض التي وزعها

يُشْمَرُ [بعدها] عند قراءة قصة وجودية، ومن يستعمل حكمة الشعوب الأشد كآبة يَجِدُها أشد كآبة منها. ومع ذلك، فائي قول يمكن أن يكون أكثر انتشالاً من الوهم كمثل: «التقوى المنظمة تبدأ من الذات نفسها.»، أو أيضاً: «إن أنت أكرمت لثيماً طعنك، وإن أنت طعنت لثيماً أكرمك.».

إتنا نعرف الأفكار العامة التي يمكن استعمالها في هذا الموضوع، وهي أفكار تبيّن دائمًا الشيء نفسه: لا ينبغي خوض

عليهم الأب العجوز تهرباً من القانون المدني الجديد الذي يخول للحكومة الحصول على نصيب من الإرث في حالة وفاة المالك. في المقابل يتکفل الأبناء بدفع مبلغ شهري من المال يساعد الأب وزوجته على العيش. غير أن بوتو يمتنع عن الدفع بعد الحصول على ملكية الأرض. وقد أراد زولاً أن يبرز من خلال ذلك لا إنسانية القانون الذي يجبر الأب على التفويت في أرضه لأناته كيلا تصبح الحكومة -في حال وفاة المالك- شريكة في ملكية الأرض. إلى جانب الكشف عما ينجم عن الطمع من صراع حول الأرض والأملاك. وفي تلك الأثناء، يكون جان ماكار قد تزوج من فرنسواز التي لم تعد قادرة على العيش تحت سقف واحد مع صهرها بوتو، الذي صار غزله لها فاضحاً. وإذا تتبّه ليز إلّى هذا كله تشتت غيرتها من فرنسواز الحامل الآن من زوجها جان، وتطلب منها أن تغادر المنزل وزوجها، بيد أن فرنسواز تطالب مقابل الرحيل بحصتها من ثمن البيت، إذ من دون هذه الحصة لا يمكنها أن تجد وزوجها جان مأوى. ويتجه من هنا الموقف استفراد بوتو وлиз بغيرها فيما تكون وحدهما في المقل، فتقبض عليهما ليز وينصبها بوتو، ثم يضرّيانها معاً إلى درجة أنها يقتلان الجنين في بطنهما ووصيبانها بجرح بليغة. وهي حين يُعثر عليها على شفا الموت، تدعى - حفاظاً على اسم العائلة - أنها أصبت في حادث ولا تخبر أحداً بما عمل ليز وبوتو بها... ثم تموت إثر ذلك. وبعدها يختطف ليز وبوتو في بيتهما للتخلص من وفوان الذي أضحي عبناً حقيقياً عليهما، فقاما بحرق البيت أثناء وجوده داخله، مرتبين الأوضاع بحيث يبدو الأمر نتيجة حادث. ومن جديد ينجوان بفعلتهما، وعندما يطالب جان بحقه من ثمن البيت، باعتباره ورث فرنسواز الشرعي، يرفض الزوجان الشيرران ذلك بعناد وقوة. وبما أنّ جان ليس له من يدعمه في البلدة، يغادرها باحثاً عن الاستقرار من جديد.

مقاومة ضدّ السلطات السائدة، ولا خوض مقاومة ضدّ القوّة،
ولا السعي نحو ما يتجاوز الاستطاعة.

حكمة الشعوب

وكلّ عمل لا يندرج في عرف (أو تقليد) يعدّ رومانتيقياً^(١)، وكلّ محاولة لا ترتكز على تجربة مُثبتة مآلها الفشل؛ وتكشف التجربة عن كون الناس يتّجهون دوماً نحو الوضاعة بما يبرر الحاجة إلى هيكل صلبة تُؤازِّرُهُم وإلاّ حصلت الفوضى. ومع ذلك، فالناس الذين ينشرون في هذه الأمثال البائسة ويعقولون في كلّ مرّة نكشف لهم فيها عن فعل بغيض بأنّه نتاج إنساني، والذين يتعلّلون بأغانٍ واقعية، هؤلاء هم الذين يؤاخذون الوجودية على شدّة غموضها إلى الحدّ الذي يحملني على التساؤل عما إذا لم

(١) رومانتيقية: توجّه طبع بعض التصورات الأدبية والفنية والفلسفية وقد اقترب في البدء ببعض المذاهب الفلسفية الألمانية فيما بين القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر مثل فريخته وشليخ وشونتهاور. ومن أهمّ خصائص الرومانطiqueة القلق إزاء ما يجري في الكون وعدم الرضا بالحياة والإقرار بمحدودية سلطان العقل مقابل الإعلاء من قيمة الحساسية المرهفة، لذلك اعتبرت عاطفة الحب أسمى شعور يمكن من تطهير النفس وتحقيق صفائها واعتبرت الطبيعة أفضل ميدان يتّجه إليه الرومانطيقي للاستغراف في أحلام يستلهم منها صوراً وأشكالاً تتسلّله من العالم المشحون بالغضائين والملائكي وتشدّه في المقابل إلى الطبيعة التي يعتنّها أشبه بالصورة المحسوسة للإلهوية. ولعل ذلك ما يفسّر انجذابهم إلى مظاهر العواصف والرياح وأمواج البحر والأدغال والجليل والأماكن المهجورة التي تطغى على إنتاجهم الفني والأدبي.

يُكَنْ هؤلَاءِ يَشْتَكُونْ، لَيْسَ مِنْ تَشَاؤم الْوِجُودِيَّةِ وَإِنَّمَا بِالْأُخْرَى
مِنْ تَفَأْلَهَا. هَلْ إِنَّ مَا يَخِيفُ حَقِيقَةً، فِي الْمَنْزَعِ الَّذِي سَأَتَوْلَى
مَحَاوِلَةً عَرْضَهُ، هُوَ أَنَّهُ لَا يَتَرَكُ إِمْكَانِيَّةَ الْاِخْتِيَارِ لِلْإِنْسَانِ؟ وَهَتَّى
نَعْرَفُ ذَلِكَ، يَنْبَغِي عَلَيْنَا إِعَادَةِ النَّظَرِ فِي السُّؤَالِ مِنْ وَجْهَةِ فَلْسَفِيَّةِ
بِحَثَّةٍ. مَاذَا نَعْنِي بِالْوِجُودِيَّةِ؟

الموضة الوجودية

إِنَّ أَغْلَبَ النَّاسِ الَّذِينَ يَسْتَخْدِمُونَ هَذِهِ الْكَلْمَةَ سَيْوَاجِهُونَ
صَعُوبَةً كَبِيرَةً فِي تَفْسِيرِهَا، فَبِمَا أَنَّهَا أَصْبَحَتِ الْيَوْمَ «مَوْضَةً»⁽¹⁾،
يَعْلَمُونَ عَنْ طَيْبِ خَاطِرِهَا، بِأَنَّ مُوسِيقِيَا مَا، أَوْ رَسَامَا مَا، ذَا نَزْعَةَ
وِجُودِيَّةٍ. وَأَنَّ مُحرِّرَا فِي صَحِيفَةِ أَصْصَوَاءٍ⁽²⁾ يَوْقُّعُ بِاسْمِ الْوِجُودِيِّ،
وَهَكَذَا اتَّسَعَ مَدْلُولُ الْعِبَارَةِ فِي الْوَاقِعِ عَلَى نَحْوِ لَمْ يَعْدَ دَالًا
عَلَى أَيِّ شَيْءٍ بَلْتَهَّ. وَيَبْدُو أَنَّهُ فِي غِيَابِ مَذْهَبِ رَائِدِ مَمَاثِلٍ

(1) - يَسْتَخْدِمُ الْمُؤَلَّفُ هَذِهِ الْعِبَارَةَ لِإِيْرَازِ اِنْتَشَارِ الْوِجُودِيَّةِ فِي مُخْتَلَفِ الْأَوْسَاطِ الاجْتِمَاعِيَّةِ
وَالثَّقَافِيَّةِ دُونَ أَنْ يَكُونَ هُنَاكَ دَرَيْةً بِدَلَالِهَا وَوِجَاهَةً فِي اِسْتِخْدَامِهَا دَاخِلَ الْحَيَاةِ
الْعَامَّةِ. (المُتَرَجِّحَانُ)

(2) أَصْصَوَاءُ: صَحِيفَةٌ فَرَنْسِيَّةٌ قَدِيمَةٌ جَدًا تَأسَسَتْ مِنْ بَدَائِيَاتِ الْقَرْنِ الْعَشِيرِينَ.
كَانَتْ هَذِهِ الصَّحِيفَةُ وَلَا تَرَالَ تَنَاهُولُ قَضَائِيَا مُتَنَوَّعَةً بِالْتَّحْلِيلِ سِيَاسِيَّةً كَانَتْ أَوْ
اِقْتَصَادِيَّةً أَوْ فَكِيرِيَّةً. كَتَبَ فِيهَا كَثِيرٌ مِنَ الْمُفَكِّرِينَ عَلَى غَرَارِ سَارِترِ وَغَارُودِيِّ، وَلَعَلَّ
إِحْالَةَ سَارِترِ إِلَيْهَا كَانَتْ بِهَدْفِ الإِشَارَةِ إِلَى أَنَّ هُنَاكَ مِنَ الْمُحَرِّرِينَ فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ
مِنْ يَلْتَجِئُ إِلَيْهَا التَّوْقِيعُ بِاسْمِ الْوِجُودِيِّ تَبَعًا لِرَوْاجِ النَّزْعَةِ الْوِجُودِيَّةِ آنِذَاكَ. (المُتَرَجِّحَانُ)

للسيرالية⁽¹⁾، لجأ الناس المتلهفون على الفضيحة والنشيطون فيها إلى هذه الفلسفة التي ليس باستطاعتها مع ذلك، أن تقدم لهم شيئاً في هذا المجال؛ وفي الواقع، فالوجودية هي المزع الأقل فضحا والأشد تزetta وهي موجّهة بالتحديد إلى التقنيين وال فلاسفة. ومع ذلك، يمكنها أن تعرّف بسهولة.

مدرسات وجوديتان

وما يعَدُ الأمور هو وجود جنسين من الوجوديين: أولهما الوجوديون المسيحيون، وأذكر من بينهم ياسبرس⁽²⁾ وغابريل

(1) السيرالية: تعني ما هو فوق الواقع. ارتبطت بنمط أدبي يختصر التراكم العقلي والقواعد المنطقية وقواعد الأخلاق والجمال المتناولة. برزت السيرالية في منتصف القرن العشرين على إثر ما خلفته الحرب العالمية الثانية من دمار للبشر والحجر بطريقة صدمت الإنسان وجعلته يفقد ثقته في القيم الأخلاقية وفي كل المرجعيات التي كان يستمد منها معايير التصرف والسلوك، فكانت بمثابة احتجاج على الواقع القائم ورفض لأساليب الحياة الوعية. وبناء على موقفها هذا، أعلنت ضرورة إطلاق العنان للغرائز وإطلاق المكتوب بالتحرّر من ضغوط الواقع الموضوعي واللجوء إلى الخيال والتخلص من رقابة العقل والمعتقدات والأديان السائدة في المجتمع. (المترجم)

(2) - ياسبرس (كارل): (Karl Jaspers) (1883-1969)، فيلسوف ألماني، ربط بين ما ينحصر الوجود البشري من موقف يعبر عن اختيار ذاتي أصيل تستطيع الذات في ضوئه أن تحدد ما تزيد أن تكون عليه فعلياً، لكن يبقى ذلك في نطاق الزمن المتأهي، وبين الوجود الحقيقي الذي تعبّر عنه الحقيقة المتعالية الخفية وهي الله. وكما لو أن الله بصفته وجوداً لا متناهياً هو الدعامة الأساسية للوجود البشري. من هنا يستمد تصنيف سارتر لفلسفة ياسبرس مغزاه ضمن الوجودية المؤمنة. (المترجم)

مارسيل⁽¹⁾، ذوي العقيدة الكاثوليكية. وهناك من ناحية أخرى، الوجوديون الملحدون وندرج ضمنهم هيدغير⁽²⁾ والوجوديين الفرنسيين⁽³⁾ أيضا وأنا نفسي. وما يشترون فيهم هو بساطة أنهم يعتبرون الوجود سابقا على الماهية⁽⁴⁾، أو إن شئتم، أنه ينبغي الانطلاق من الذاتية. ماذا ينبغي أن نفهم من ذلك على وجه الدقة؟

الوجود يسبق الماهية

عندما نعتبر شيئا مصنوعا، على غرار الكتاب أو قاطعة الورق

(1) - مارسيل (غابرييل): (Gabriel Marcel 1889- 1946) فيلسوف فرنسي، انطلق من اعتبار الحرية هي المقوم المبدئي للذات الإنسانية مما يدفعها باستمرار نحو صنع وجودها على النحو الذي ت يريد، ومن هنا لا يكون الوجود البشري بالنسبة إليه مكتملا، وإنما بمثابة الوجود الناقص الذي يطمح نحو اكتساب ماهيته. فالإنسان إذن، مشروع وجود أكثر منه ماهية مكتملة، وهو الأمر الذي يتافق معه سارتر. غير أن جوهر الاختلاف بين سارتر وغابريال مارسيل يتمثل في التزعة المسيحية التي تطبع فلسفة مارسيل، إذ يربط مصير الإنسان في الوجود بضرر من السعي نحو المتعالي على أساس الإيمان بالوجود الالهي. إن الإيمان والحرية صنوان يحيطان الحاجة إلى المتعالي (المترجم).

(2) - يرفض هيدغير نفسه هذه التسمية في «رسالته حول الإنسانية»، ويقدم بعض التلميحات إلى «الوجودية نزعة إنسانية» (المؤلف).

(3) - الوجوديون الفرنسيون: يقصد المؤلف الوجوديين الملحدين في فرنسا على غرار أليير كامي وسيمون دي بوفوار.

(4) - تجدر الإشارة إلى أن هذا الاعتبار هو الذي يمثل المبدأ الرئيسي للفلسفة الوجودية متداولة بذلك المبدأ الميتافيزيقي الذي ما انفك يقر بأسبقية الماهية على الوجود ويمكن أن نذكر على وجه الخصوص في هذا السياق التصور الديكارتي. (المترجم).

مثلاً، فإنّ هذا الشيءُ صُنْعٌ من طرفِ حِرَفِيٍّ مستلهما إِيَاهُ مِنْ مفهوم؛ لقد استند إلى مفهوم قاطعة الورق، وكذلك إلى تقنية إنتاجية مسبقة تمثل جزءاً من المفهوم، والتي هي في الحقيقة بمثابة الوصفة. وهكذا، تمثل قاطعة الورق من جهة، شيئاً ناتجاً بمقتضى أسلوب معين، ومن جهة أخرى، لها منفعة محددة في الوقت نفسه، فلا يمكننا أن نفترض إنساناً سَيَضْنَعُ قاطعة ورق دون أن يكون على معرفة بكيفية استعمال هذا الشيء.

الرؤيا التقنية للعالم

نقول إذن، أنه، بالنسبة إلى قاطعة الورق، تكون الماهية، أي مجموع الوصفات والصفات التي تسمح بصنعها وتعريفها، سابقة على الوجود. وهكذا، فإنّ حضور قاطعة الورق هذه، أو هذا الكتاب أمر حتميٌّ.
لدينا هنا إذن رؤياً تقنية للعالم نقول ضمنها أنّ الصناع يسبقون الوجود.

الإنسان والله في القرن الثامن عشر

عندما نتصوّر إليها صانعاً، فإنّنا نماطل هذا الإله في أغلب الأحيان بصناعة أعلى، ومهما كان المذهب الذي نعتبره، سواء

تعلق الأمر بمذهب كمذهب ديكارت⁽¹⁾ أو مذهب ليبيتز⁽²⁾ فإننا نقبل دائماً بأن الإرادة تتبع إلى حد ما الفهم، أو على الأقل تلازمه، وأن الله عندما يخلق يعرف على وجه الدقة ما يخلق. وهكذا، فإن مفهوم الإنسان، في ذهن الله مماثل تماماً لمفهوم قاطعة الورق في ذهن الصناعي؛ والله يتبع الإنسان ببعض التقنيات وتصور، تماماً مثلما يصنع الحرفي قاطعة الورق طبقاً لتعريف ما وتقنية ما. فالإنسان الفرد إذن يحقق مفهوماً معيناً موجوداً في ذهن الإله.

الطبيعة الإنسانية لدى فلاسفة القرن الثامن عشر

وفي القرن الثامن عشر، أُلْغِيَ مفهوم الله في إلحاد، فلاسفة، إلا أن الأمر لم يكن على هذا القدر في فكرة الماهية سابقاً للوجود. نجد هذه الفكرة تقريباً لدى الجميع، عند دidero⁽³⁾ وعنده

(1) - يتصور ديكارت الإله الصانع بصفته الضمان المبدئي للحقيقة والمصدر الأول للوجود كما يبين ذلك جيداً في كتابه التأملات الميتافيزيقية.

(2) - ليبيتز جوتفريد فيلهلم (1646- 1716)، Leibniz.G.W، فيلسوف ألماني، اعتبر أن الله وحده قادر على معرفة كل الأشياء على أساس أن الانسجام العام القائم في الكون يفيض عن إرادة الله وهو ما يفسر تبعية كل الجواهر له مثلما يفسر الوفاق أو التناسق القائم بين كل عناصر الكون وتواصل الجواهر مع بعضها بمقتضى تحكم هذه الإرادة الإلهية في الكون والأشياء.

(3) - دينيس دidero (1713-1784)، Dénis Diderot، فيلسوف وأديب فرنسي، من أشهر إسهاماته الفكرية، اشتراكه مع دالامير في إصدار موسوعة الفنون والعلوم التي اشتملت على آراء وموافق علمية وفلسفية وفنية مختلفة. قام فولتير بتصميم

فولتير⁽¹⁾ وحتى عند كانت⁽²⁾. إنَّ الإنسان يمتلك طبيعة إنسانية⁽³⁾؛ وهذه الطبيعة الإنسانية، التي هي مفهوم الإنسان، موجودة عند جميع الناس، مما يعني أنَّ كلَّ إنسان هو مثال خاصٌ من مفهوم الإنسان الكوني يتبع عن هذه الكونية. فالإنسان عند كانت هو محصلة هذه الكونية، فإنَّ إنسان الغابة وإنسان الطبيعة مَثُلُهما كمثيل البرجوازي خاضعان للتعرِيف نفسه ويملكان الخصائص الأساسية نفسها. وهكذا، تسبق ماهية الإنسان هنا أيضًا، هذا الوجود التاريخي الذي نلقاه في الطبيعة.

الموسوعة بناء على مبدأ أساسى اعتبره الخطيط الناظم لكلَّ بحث وتفكير مفاده: «إنَّ أهم ما يجب أن يدرس الإنسان هو الإنسان نفسه».

(1) - فولتير Voltaire: اسم مستعار لكاتب وأديب فرنسي اسمه الحقيقي فرانسوا-ماري أرويه (1694-1778). تلقى تدريساً يسوعياً. ألف في مجال التراجيديا رواية أوديب، ونقد الاستبداد في فرنسا والملكية الليبرالية في إنجلترا في رسالات فلسفية. عالج مسألة الحرية الإنسانية والتسلط السياسي والتوزيع غير العادل للثروات... دافع عن مبدأ التسامح وكان معتنقاً لضرب من التفاؤل الأعمى يترجمه القول التالي: «كل شيء يسير نحو الأفضل في أفضل العوالم الممكنة».

(2) - كانت، إيمانويل (1724- 1804) Kant Emmanuel فيلسوف ألماني، عرف بفلسفته النقدية التي عمل من خلالها على إعادة بناء ركائز الميدان النظري والميدان العملي على أساس عقلية نقدية

(3) - تقوم فكرة الطبيعة البشرية على اعتبار الماهية سابقة للوجود مما يبرر القول بأنَّ الإنسان يمتلك ماهية قبلية يُرُوَّد بها فطرياً. وتمثل هذه الفكرة مبدأ رئيسيًا بالنسبة إلى كل الفلسفات المثالية، فضلاً عن كون فلاسفة الحقوق المحدثين مثل لوثر وروسو وهويس، اعتمدوها كمسلمنة نظرية تسمح لهم بتفسير كيفية الانتقال من الحالة الطبيعية إلى الحالة المدنية للإنسان.

إن الوجودية الملحدة التي أمثلها، هي أكثر تماسكا. فهي تعلن أنه إذا لم يكن الله موجودا، فيوجد على الأقل كائناً يكون الوجود لديه سابقاً للماهية، كائن يوجد قبل أن يكون قابلاً للتعرّيف وفق أي مفهوم، وأن هذا الكائن هو الإنسان أو الواقع الإنساني كما يقول هييدغر. ماذا يعني هنا أن الوجود سابق للماهية؟ هذا يعني أن الإنسان يوجد أولاً، يلتقي بالعالم وينبثق فيه، ثم يعرّف بعد ذلك. وإذا لم يكن الإنسان على نحو ما يتمثله الوجودي قابلاً للتعرّيف، فذلك لأنّه لا يمثل شيئاً في المنطلق ولا يكون كذلك إلا لاحقاً، ولا يكون إلا على النحو الذي سينشئه لنفسه.

التصور الوجودي للإنسان

وهكذا، فلا وجود لطبيعة إنسانية، بما أنه لا وجود لإله يمكنه تصوّرها. لا يكون الإنسان فقط على نحو ما يتصرّه عن نفسه، كما يريد، لن يكون الإنسان شيئاً آخر سوى ما يصنعه بنفسه بعد هذه الوثبة نحو الوجود. ذلك هو أول مبدأ للوجودية.

الإنسان صانع نفسه

وهذا ما نسميه أيضاً الذاتية وهو ما يؤخذوننا عليه تحت هذه

التسمية نفسها. ولكن ما الذي نريد قوله من ذلك إن لم يكن سوى أن للإنسان كرامة أعظم مما للحجر أو للطاولة؟ لأننا نريد أن نقول إنَّ الإنسان يوجد أولاً، أي أنَّ الإنسان هو قبل كلِّ شيء من يرتمي في اتجاه مستقبل ما، ومن يكون على وعي بتعلُّمه إلى المستقبل.

المشروع

إنَّ الإنسان هو قبل كلِّ شيء مشروع يعيش على نحو ذاتي عوض أن يكون زبداً أو قذارة أو قبيطاً⁽¹⁾؛ لا شيء يوجد قبلها بالنسبة إلى هذا المشروع، ولا شيء في سماء المعقولات، سيكون الإنسان قبل كلِّ شيء ما عزم أن يكون عليه⁽²⁾ وليس ما رَغِب أن يكون. لأنَّ ما نعنيه عادة بالإرادة هو القرار الوعي والذي هو بالنسبة إلى الأغلبية مَنْ لاحق لما صنعه من ذاته بنفسه. إذ يمكنني التطلع إلى الانحراف في حزب ما، أو تأليف كتاب، أو الزواج، وكلَّ هذا ليس سوى تمظهر لاختيار أكثر أصالة وأكثر تلقائية مما نسميه إرادة. وإذا كان الوجود سابقاً للماهية بحقٍّ، فإنَّ الإنسان مسؤول على ما هو عليه.

(1) نوعٌ من الخضر، يُعدُّ من أغلى أنواع الكرنب، تُطبع خراعيبه وعثاكيلاً أزهاره قبل أن تفتح.

(2) الفلسفة الوجودية قائمة على مقوله الوعي، وكلَّ تصور لمشروع وجودي هو تجسيم للإرادة الفردية لذلك فثبتت علاقة وطيدة بين المشروع وبين اعتزام القيام بالمشروع.

وهكذا، فإنّ أول مسعى للوجودية يتمثل في جعل كلّ إنسان متممّلاً لوجوده، وتحمّله المسؤولية الكاملة عن وجوده. وعندما نقول بأنّ الإنسان مسؤول عن ذاته، فإنّنا لا نريد القول بأنّ الإنسان مسؤول عن فرديته^(١) الضيقة، وإنّما هو مسؤول عن كلّ الناس. هناك معنيان لكلمة الذاتية يستغلّهما خصوصاناً. فالذاتية تعني من جهة اختيار الذات الفردية بنفسها، ومن جهة أخرى، استحالة تجاوز الإنسان للذاتية الإنسانية. والمعنى الثاني هو المعنى العميق للوجودية. وعندما نقول بأنّ الإنسان يختار ذاته، فإنّنا نعني أنّ كلاً منا يختار ذاته، ونقصد بذلك أيضاً أنّنا باختيارنا هذا إنّما نختار كلّ الناس.

الاختيار

وبالتأكيد، ليس ثمت^(٢) فعل من بين أفعالنا لا يبدع صورة عما يجب أن يكون عليه الإنسان في تقديرنا في الوقت نفسه الذي يبدع فيه الإنسان الذي نريده أن يوجد. فإن يختار المرء أن يكون هذا أو ذاك، هو تأكيد في الوقت نفسه لقيمة ما اختاره، إذ لا يمكننا

(١) الفردية: لا تعني في التصور الوجودي التموقع داخل الذات وإنما تكون الفردية المعبرة عن الإنسان.

(٢) - ثمت: وردت مفتوحة في لسان العرب لابن منظور.

أبدا اختيار الشر، فما نختاره دائمًا هو الخير، ولا شيء يمكن أن يكون حسنا بالنسبة إلينا من دون أن يكون كذلك بالنسبة إلى جميع الناس. وإذا كان الوجود سابقاً للماهية من ناحية أخرى، وكتنا نريد أن نوجد في الآن نفسه الذي نشكل فيه صورتنا، فإن هذه الصورة صالحة للجميع وبالنسبة إلى عصرنا برمته.

الإنسان يختار لنفسه فيما هو يختار للناس جمِيعاً

وهكذا، فإن مسؤوليتنا أكبر بكثير مما نستطيع تقديره، إذ تلزم الإنسانية كلّها. فإذا كنت عاملاً وفضلت الانخراط في نقابة مسيحية على أن تكون شيوعياً، و كنت أريد من خلال هذا الانخراط أن أبيّن أنَّ الحلَّ الملائم للإنسان في الواقع هو الخضوع، وأنَّ مملكة الإنسان ليست على الأرض، فإني لا ألزم نفسي فحسب، بل أريد أن يكون خضوعي قدوة للجميع، فيكون مسلكى بالنتيجة، قد ألزم الإنسانية بأسرها.

الفعل الفردي يلزم الإنسانية بأسرها

أما فيما يخص الأفعال الأكثر فردية، فإني إذا أردت الزواج وإنجاب الأطفال حتى وإن كان هذا الزواج يتوقف على وضعياتي فحسب، أو على ميلي، أو على رغبتي، فإني بذلك

لا ألزم نفسي فقط، وإنما ألزم الإنسانية بأسرها أن تسلك سبيل الزواج الأحادي^(١). وهكذا أكون مسؤولاً أمام نفسي وأمام الجميع، فأبدع صورة محددة للإنسان الذي اختاره، وباختياري لنفسي، فإنني أختار الإنسان.

إن ذلك يسمح لنا بفهم ما تنطوي عليه عبارات مفخمة من قبيل القلق^(٢) والإهمال واليأس. وكما سترون، فإن الأمر على غاية من البساطة. فما الذي يعنيه بالقلق في البداية؟

القلق

يعلن الوجودي عن طواعية بأن الإنسان كائن قلق، وهذا يعني التالي: إن الإنسان الذي يتلزم ويتبني إلى أنه ليس من يختار ما يكون عليه فقط، وإنما يكون مشرعاً يختار نفسه في الوقت الذي يختار فيه الإنسانية برمتها، لن يكون قادراً عندها على الإفلات من الشعور بمسؤولية تامة وعميقة. ومن المؤكد أن كثيراً من الناس ليسوا مهمومين، ولكننا نخالهم يوارون قلقهم ويتهربون منه؛ والأكيد، أن الكثير من الناس يعتقدون أن تصرفهم لا يلزم إلا ذواتهم، ومتى قلنا لهم: لكن ماذا لو فعل جميع الناس مثل تصرفكم؟ هزّوا أكتافهم وأجابوا: لا يفعل جميع الناس مثل هذا.

(١) الزواج الأحادي: هو نظام يقوم على الزواج بأمرأة واحدة خلافاً لنظام تعدد الزوجات.

(٢) القلق: مصطلح له معنى مخصوص في السياق الفلسفـي الوجودـي، إذ يعبر عن الحالة التي يكتشف ضمنها الإنسان لاعقلانية وضعـه ولا معقولـية وجودـه.

لكن في الحقيقة، يجب أن نتساءل دائمًا: ماذا يمكن أن يحدث لو فعل جميع الناس هكذا؟ ولن نفلت من هذا التفكير المحيّر إلا بواسطة ضرب من سوء النية. فمن يكذب ويعتذر معلناً أن كلَّ الناس لا يفعلون كذلك، إنما هو شخص ذو ضمير متعب، لأنَّ فعل الكذب يستتبع إضفاء قيمة كونية على الكذب.

كيركغارد والقلق

ويظهر القلق حتى وإن كان مقنعاً، وهذا القلق هو الذي يسميه كيركغارد⁽¹⁾ ”قلق إبراهيم“⁽²⁾. أنتم تعرفون القصة: لقد أمر ملاك

(1) كيركغارد (سوريين) 1813 - 1855، فيلسوف وكاتب دنماركي. ينتمي إلى الوجودية المؤمنة. كان لفلسفته تأثير حاسم في الفلسفات الوجودية عموماً. يعد كينونة الإنسان في حالة بحث متواصل لأنَّ من مقومات الإنساني التغيير والتطور، من هنا اعتبار الحياة مبنية على مراتب ومراحل برئسي الإنسان في مجالها وتطوره للوصول إلى الكينونة ولن يتحقق ذلك إلا عبر الالتزام الأخلاقي الديني القائم على الإيمان؛ فالإيمان يحرر النفس من اليأس وينقذها من الخطية. تضطُّلُّ النفس في هذه المرحلة أثناء بحثها عن الخير والسعادة بمسؤولية أخلاقية تجسِّمها على مستوى الفكر والمبادئ. وتنتقل بعد ذلك إلى مبدأ التضحية الذي يمكن النفس، بصفتها قبس من النور الإلهي، من الإقامة في ملوكوت الله نفقة خالصة. وليس هناك مثال أبلغ من قبول إبراهيم التضحية بابنه امتثالاً للأمر الإلهي.

(2) قلق إبراهيم: تقول قصة النبي إبراهيم أنه بأمر من الله أقدم على التضحية بابنه في أرض المريأ وقد عجل إبراهيم بطاعة أمر الله لولا أن ظهر له ملاك أرسله رب يعفيه من تقديم ابنه كضحية، ومنحه بدلاً منه كبشًا. ول Kavanaugh إبراهيم على طاعته،

إبراهيم أن يضحي بابنه، و كان بالإمكان أن يسير كل شيء على ما يرام لو أن ملائكا جاء حقيقة وقال: ”أنت إبراهيم، عليك أن تضحي بابنك“ . غير أنه بإمكان أي شخص أن يتساءل أولاً إن كان [من جاء] حقاً ملائكا وإن كان هو حقاً إبراهيم؟ ما الذي يثبت ذلك؟ كانت هناك إحدى المصابات بالجنة تعتريها هلوسات، [تدعي] أن هناك من يكلّمها عبر الهاتف ويعطيها أوامر. وعندما سألها الطبيب: ”لكن من الذي يكلّمك؟“ . كانت تجيب: ”يقول المتكلّم إنه الله“ . ومن الذي يثبت لي بالفعل أنه الله؟

وعده الله بتكثير نسله (سفر التكون إصلاح 22)، ونجد تقريبا نفس المغزى في القرآن، حيث يبرز الاختبار الصعب، للنبي إبراهيم، فإسماعيل ابنه البكر أنجبه في سن الكبر، سوف يتركه مع أمّه السيدة هاجر، في وادٍ موحش وليس بذٍ زرع في المرأة الأولى؛ وفي المرة الثانية يأمره الله أن يذبحه، فامتنى إبراهيم لأمر ربه واستجاب لطلبه وسارع إلى طاعته. ولما توجه إلى ابنه إسماعيل ليعرض الأمر عليه، فما كان ردّ إسماعيل إلا أن قال: ”يا أبت افعل ما تؤمر ستتجدّني إن شاء الله من الصابرين“ وهو ما يحتمّ أقصى درجات الطاعة والامتثال لأوامر الله، وما قوله بذلك إلا تعبيراً عن استسلامه لقضاء الله وقدره، لكن ما إن عزم إبراهيم على ذبح ابنه، وهم بذلك، وتَلَهُ للجبين حتى امتنع السكين عن القطع، بإرادة الله عزّ وجلّ، عندها فداء الله، بكبش. وفي ذلك اعتراف من الإنسان بأنه يستمد وجوده من إيمانه بالذات الإلهية وخصوصه التام إليها وليس من ذاته الفردية أو من العالم. لقد أراد كيركفارد استئثار هذه القصة للكشف عن معنى القتل الذي يعتري الإنسان من جراء وضعيات صعبة جداً، وليس هناك ما هو أصعب من الوضعية التي تعرض إليها إبراهيم، ومع ذلك وجد إبراهيم الملاذ في الإيمان الخالص والثقة المطلقة في الله؛ وهنا يبرز مغزى التضحية وقيمة الإيمان في توجيه الإنسان نحو ما يضمن توازنه واستقراره.

وإن جاءني ملاك فمن الذي يثبت بأنه ملاك؟ وإذا سمعت أصواتا، فمن الذي يثبت بأنها آتية من السماء وليس من الجحيم أو من أنا أعلى، أو من حالة مرضية؟ من يثبت أنها مرسلة إليّ أنا؟ من يثبت أنّي مكلّف حقاً كي أفرض تصوري عن الإنسان، وأفرض اختياري على الإنسانية؟ لن أظفر أبداً بأيّة حجّة، ولا أيّة علامة أقنع بها نفسي. فإذا كان هناك صوت مرسل إليّ، فأنا من يقرر دوماً أنّ هذا الصوت هو صوت الملاك أم لا. وإذا اعتبرت أنّ فعل ما حسن، فأنا من يختار القول بأنّ هذا الفعل حسن وليس سيئا. لا وجود لشيء من شأنه أن يشير إليّ بأنه إبراهيم، ومع ذلك فأنا مجبر في كلّ لحظة على القيام بأفعال مثالية. كلّ شيء يجري بالنسبة إلى كلّ إنسان وكما لو أنّ الإنسانية كانت ترافق ما يفعله. فكلّ إنسان يخاطب نفسه: هل أنا حقاً من يكون جديراً بأن يفعل وفق الطريقة التي تحمل الإنسانية على الاعتداء بأفعاله؟ وإذا لم يطرح ذلك على نفسه، فهو يعني أنه يواري قلقه.

لا يُعطل القلق الفعل

ولا يتعلّق الأمر هنا بقلق يقود إلى الدعة والجمود. وإنما هو قلق بسيط يعرفه كلّ من اضطط بمسوّليات. فمثلاً، عندما

يأخذ قائد حربي على عاتقه مسؤولية هجوم عسكري ويبعث بعدد معين من الجنود إلى الموت، وإذا يختار القيام بذلك، فإنّما يختار في الواقع بمفرده. لا شك أنّ هناك أوامر عليا، غير أنّ هذه الأوامر هي من الاتساع بحيث لا بدّ من تأويلها، و تتوقف على هذا التأويل الذي تصدر عنه، حياة عشرة أو أربعة عشر أو عشرين رجلاً. ولا يمكنه أن يتّخذ مثل هذا القرار دون أن يتّابه شعور معين بالقلق. وكل القادة يعرفون مثل هذا القلق، إلا أنه لم يكن ليمنعهم من الفعل، بل، على العكس، إنه يمثل الشرط عينه لفعلهم؛ لأنّ ذلك يفترض طرح العديد من الإمكانيات، وعندما يقومون باختيار واحدة منها، يدركون أنها لم تكن لتتّخذ قيمة إلا لأنّه وقع اختيارها.

القلق والمسؤولية

وسوف نرى أنّ هذا الضرب من القلق الذي تصفه الوجودية، من شأنه أن يُفسّر، علاوة على ذلك، من خلال مسؤولية مباشرة تلتزم بها إزاء بقية الناس، وهي ليست ستاراً يفصلنا عن الفعل، بل هي جزء من الفعل ذاته.

وعندما نتحدّث عن إهمال، وهو تعابير محبّب إلى هييدغر،

فإننا نريد القول فقط بأن الله غير موجود⁽¹⁾، وأنه ينبغي استنباط أبعد حد من النتائج. وتعارض الوجودية مع ضرب من ضروب الأخلاق العلمانية التي كانت ترحب في نفي الله بأقل المجهودات الممكنة.

الأخلاق العلمانية

ففي سنة 1880، عندما حاول بعض الأساتذة الفرنسيين إنشاء أخلاقي علمانية⁽²⁾، كانوا يقولون على وجه التقرير بأن الله فرضية غير مجده ومضنية، لذلك نُلغيها، ولكن من الضروري مع ذلك أن تؤخذ بعض القيم مأخذ الجد وأن يعتبر وجودها قبلياً من أجل أن توجد أخلاق ويوجد مجتمع وعالم مدني وقيم. ليكُن من الواجب قبلياً التحلّي بالنزاهة وعدم الكذب وعدم ضرب

(1) - ليس بمعنى الإلحاد الذي ينفي الوجود الالهي، بل ترك الله واعتبار الشأن الإنساني من مشمولات الإنسان وهذا ما يسمى رفع القدسية عما هو دنيوي وكأن الفلسفه يريدون سد الذرائع عن الناس المتواكلين الذين يرجعون الأفعال السيئة إلى القدر والمرجع الغيبي.

(2) - عَلَمَانِيَّة: يرتبط فهم هذه الكلمة بالرجوع إلى عصر النهضة حيث بُرِزَ توجّه مشدود إلى إنجازات الإنسان الحضارية والعلمية متحرّر بذلك من التزعّة السائدة القائمة على الاهتمام بالتأمل في الله والانقطاع إلى الآخرة. ارتبطت العَلَمَانِيَّة مبدئياً بتنمية التزعّة الإنسانية والتعلق بمطالب الحياة الفعلية، فالدين ومتعدد أشكال العبادة التي ما انفكَت الكنيسة تفرضها لا يُنْبَغِي أن تتدخل في تربية الأفراد ولا أيضاً في شؤون السياسة والمجتمع. وبهذا تكون العَلَمَانِيَّة بمثابة نظام من المبادئ والتطبيقات التي تتحقق بمعزل عن المعتقدات الدينية والمعايير المسيحية للقيم والحياة.

الزوجة، وأن لا يضرب زوجته، وإنجاب الأطفال، الخ... سنقوم إذن بإنجاز محاولة صغيرة تسمح لنا بأن نبيّن أن هذه القيم توجد رغم ذلك، مدوّنة في سماء معقوله، مع أن الله فضلاً عن ذلك، غير موجود.

الراديكالية

وبعبارة أخرى، لا شيء سيتغيّر إذا كان الله غير موجود. هذا في اعتقادي اتجاه كلّ ما نسميه في فرنسا بالراديكالية^(١)، ونكون قد جعلنا من [فكرة] الله فرضية لاغية ستموت بهدوء من تلقاء نفسها. وسنجد مجددًا معايير الشرف نفسها، والتقدّم والإنسانية. تعتقد الوجودية، على عكس ذلك، أنّه من العسير جداً إلغاء وجود الله دون أن ينجم عن ذلك زوال كلّ إمكانية لإيجاد قيم في سماء عقلية، فلن يكون هناك وجود قبلي للخير بما أنه لم يعد هناك فكر لامتناهٍ وكامل من شأنه أن يتصرّف؛ ليس مكتوباً في أيّ مكان أنّ الخير موجود، وينبغي أن تكون شرفاء، وينبغي أن لا نكذب، بما أنّنا في عالم لا يوجد فيه إلاّ بشر فحسب.

(١) الراديكالية: الراديكالية توجه سياسي يرمي إلى تحقيق إصلاح جذري وشامل في الحياة الاجتماعية. تعتبر الواقع القائم بمختلف ميادينه الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في حاجة إلى تغيير شامل وإعادة بناء تصور له بطريقة تنتشهle من جموده وتتضمن مواجهة مشاكله استناداً إلى رؤية نقدية تقدّمية

وقد كتب ديستويفسكي^(١) ”إذا كان الله غير موجود، يصبح كل شيء مباحاً“. وهنا تكمن نقطة بدء الوجودية. وفعلاً، يكون كل شيء مباحاً إن لم يكن الله موجوداً، وبالتالي يكون الإنسان مهملاً، لأنّه لا يجد ما يمكن الانشداد إليه لا من داخل ذاته ولا من خارجها. إنه لا يجد في البدء أيّ عذر. فإذا كان الوجود سابقاً للماهية حقّاً، لن يتسمّي لنا أبداً تفسير أي شيء بالرجوع إلى طبيعة إنسانية معطاة وجامدة. وبعبارة أخرى، ليست هناك حتمية، فالإنسان حر، بل إنّه حرية. وإذا [افترضنا] من جهة أخرى، أنّ الله غير موجود، فإنّنا لن نجد أمامنا قيماً أو أوامر تشرع تصرفاتنا.

الإنسان حرية

وهكذا، فإنّنا لا نجد خلفنا ولا أمامنا في الميدان الإنساني

(١) - ديستويفسكي (ميكائيلوفيش) Dostoevski 1821-1881. أديب روسي دافع عن التحرر السياسي وتعرض إلى الحبس في سجون سيبيريا لمدة أربع سنوات بدلاً من تنفيذ حكم الإعدام الذي صدر ضده. وقد مثلت هذه الظروف إلى جانب عدم استقراره دافعاً لاعتبار الوجود مجالاً للألام والمعاناة. ولذلك، تعتبر المسائل المطروحة في كتاباته من قبيل الله والإلحاد والشرّ والحرية بمثابة المواضيع الأساسية التي تطرق إلى معالجتها والإدلاء ب موقفه منها بناءً على التسليم بالقدرة على الاختيار الحر بين الحب والكرابية، وبين الخير والشر.

فيما ولا تبريرات أو أعذاراً. نوجد وحدنا من دون أعذار. وهذا ما أعتبر عنه بالقول ”الإنسان مَحْكُومٌ عليه بالحرية“ . مَحْكُومٌ عليه لأنّه ليس هو من خلق نفسه، في حين أنه مع ذلك يكون حراً، لأنّه بمجرد ما يُلْقَى به في العالم يكون مسؤولاً عن كلّ ما يفعل. ولا يقرّ الوجودي بسلطان الانفعال. إنّه لن يتصرّر أبداً انفعالاً جميلاً قد أصبح سِيلاً جارفاً يؤدّي حتماً بالإنسان إلى أفعال معينة فيكون ذلك بمثابة العذر. إنّه يعتبر الإنسان مسؤولاً عن انفعاليه.

الإنسان يبدع الإنسان

لن يفكّر الوجودي أيضاً أنّ الإنسان باستطاعته إيجاد عون في علامة معطاة أو على الأرض يمكنها أن توجهه لأنّه يرى أنّ الإنسان يفكّك بنفسه العلامة على هواه. فالوجودي يرى إذن أنه حكم على الإنسان في كل لحظة أن يبدع الإنسان دون أيّ سند أو عون. وقد قال بونج⁽¹⁾ في مقال رائع: ”الإنسان هو مستقبل

(1) - بونج (فرانسيس) Francis Ponge 1899-1988 . شاعر فرنسي. يعدّ رائد الشعر المادي. وقد كان محل إعجاب سارتر لما أتصف به من قدرة على تصوير مشاعر ووضعيات بأسلوب شعرى غير مسبوق ولا يخلو من جلّة وطرافة. وما ذكره عنه في كتابه «مواقف» الذي تضمن مقالاته النقدية. (لقد كتب بونج بعض القصائد الرائعة، وفي نبرة جديدة تماماً، وخلق طبيعة مادية خاصة بها. ولا يسعنا أن نطالبه بالزيد. وإنما يجب أن نضيف أن محاولته، بما لها من أرضيات - خلفية، هي من أغرب المحاولات، وقد تكون من أهمها في هذا الزمن).*

الإنسان”.^(١) وهذا صحيح تماماً. لكننا نقع في الخطأ إذا فهمنا فقط من هذا القول أنَّ هذا المستقبل مكتوب في السماء، وأنَّ الله يعلمه، فهذا لن يكون الْبَيْنَةُ مستقبلاً. أما إذا عيننا من هذا القول أنَّ أيَّ إنسان يظهر، يكون ثمة مستقبل عليه أن يصنعه، مستقبل بكر يتظره، فعندئذ يكون اللفظ صحيحاً.

الإهمال

وهكذا إذن، يكون الإنسان مهملاً. ولكي أقدم لكم مثلاً يسمح بفهم الإهمال فهماً أفضل، سأذكر حالة أحد تلاميذي الذي جاء لمقابلتي في ظلِّ الظروف التالية: كان أبوه على خلاف مع أمّه، وقد جنح، علاوة على ذلك، إلى معاونة العدو، بينما قُتل أخوه الأكبر في الهجوم الألماني^(٢) لسنة 1940. وكان هذا الشاب، بمشاعره التي لا تخلو من سذاجة مع أنها فتّاضة، راغباً في الانتقام. كانت أمّه تعيش وحيدة معه تعاني حزناً شديداً من جرّاء خيانة أبيه الجزئية، وموت ابنها الأكبر، فكانت تجد فيه عزاءها الوحيد.

(١) - «الملاحظات الأولى للإنسان» ورد في «الأزمنة الحديثة» عدده ١، أكتوبر ١٩٤٥. (المؤلف).

(٢) - أثناء الحرب العالمية الثانية

لقد كان على هذا الشاب أن يختار في تلك اللحظة، بين الذهاب إلى إنجلترا والانضمام إلى القوات الفرنسية الحرّة- بمعنى التخلّي عن أمه- أو البقاء إلى جانبها ومساعدتها على العيش.

إنه يدرك جيداً بأنّ هذه المرأة لا تعيش إلا بفضله وأنّ ضياعه -وريثما موته- يرمي بها في اليأس. وفي الواقع، انته ويشكل جليّاً أنّ كلّ فعل كان يقوم به إزاء أمه كان له أثره من جهة أنه ساعدتها على العيش، بينما سيكون كلّ فعل من شأنه أن يقوم به للرحيل أو القتال، فعلاً غامضاً يمكنه أن يضيع بين الرمال ولا يصلح لشيء، من ذلك مثلاً أنه بذهابه إلى إنجلترا، ومروره عبر إسبانيا، كان بإمكانه أن يظلّ في معسكر إسباني إلى ما لا نهاية؛ كما كان بإمكانه عند وصوله إلى إنجلترا أو الجزائر أن يوضع في مكتب من أجل عمل إداري. وبالتالي، فإنه يجد نفسه في مواجهة نهرين من الفعل مختلفين تماماً: فعل ملموس و مباشر، لكنّه لا يتوجه إلا إلى فرد؛ أو فعل يتوجه إلى مجموعة أشدّ اتساعاً، إلى المجموعة الوطنية، غير أنه لاعتبار كهذا يُعدّ غامضاً، والذي كان بإمكانه أن يُجهَّض في الطريق.

في الاختيار بين نمطين من الأخلاق

كان هذا الشاب متربّداً، في الوقت نفسه، بين نمطين من الأخلاق. فمن جهة، أخلاق التعاطف والوفاء الفردي؛ ومن جهة أخرى، أخلاق أكثر اتساعاً، غير أنّ فاعليتها مشكوك فيها. كان ينبغي الاختيار بين الاثنين. من الذي كان باستطاعته أن يساعده؟ هل هو المذهب المسيحي؟ كلاً. لقد كان المذهب المسيحي يقول: كونوا رحماء، أحبّوا إخوانكم، ضحّوا من أجل الغير، اختاروا الطريق الأكثر وعورة، الخ... ولكن ما هو الطريق الأكثر وعورة؟ من الذي يجب أن نحبّه مثل الآخر، أهو المقاتل أم الأم؟ ما هي المصلحة الفضلى، أهي تلك المصلحة الغامضة، [ونعني بها] القتال ضمن مجموعة، أم تلك التي تكون محدّدة وتتمثل في مساعدة كائن محدّد على العيش؟ من الذي باستطاعته أن يقرر قبلياً؟ لا أحد. ليس باستطاعة آية أخلاق مدونة أن تقول ذلك. **تقول الأُخْلَاقُ الْكَانْتِيَّةُ^(١):** «لا تعامل الآخرين بتاتاً على

(١) - الأخلاق الكانتية مبنية على مبادئ عقلية ذات طابع صوري مطلق. تقرّ هذه الأخلاق بقواعد خلقية كلية صالحة لكل زمان ومكان تترجمها أشكال الأمر القطعي التي يحتملها الإنسان في فعله للارتقاء بإراداته إلى مرتبة التشريع الكل، وينذّر كانت كاظن ثلاثة أشكال: - الشكل الأول: أفعل بحيث تعامل الإنسانية في شخصك كما في شخص الآخرين على أنها ذاتها غاية وليس أبداً مجرد وسيلة. - الشكل الثاني: «افعل بحيث تستطيع أن تجعل من قاعدة فعلك في مرتبة القانون الكل». - الشكل الثالث: «افعل بحيث تستطيع أن تجعل من إرادتك وكما لو أنها الإرادة المشرعة الكلية».

أنهم وسيلة وإنما عاملهم بما هم غاية. هذا جيد جدًا؛ فإذا بقيت إلى جانب أمي، فإنني سأعاملها على أنها غاية وليس وسيلة، ولكن بهذا الصنف ذاته، قد أجازف بمعاملة هؤلاء الذين يقاتلون من حولي على أنهم وسائل، وفي المقابل، إذا التحقت بأولئك الذين يقاتلون، سأعاملهم على أنهم غاية، وبهذا الصنف قد أجازف بمعاملة أمي على أنها وسيلة.

القيمة والإحساس

إذا كانت القيم ملتبسة، و كانت دائمًا شديدة الاتساع في الحالة الدقيقة والملموسة التي ننظر فيها، فإنه لن يبقى لنا سوى التعويل على غرائزنا. وذاك ما حاول هذا الشاب أن يقوم به، وعندما رأيته، كان يقول: إنّ ما يهمّ في الواقع هو الإحساس؛ يجب علىي أن اختار ما يدفعني حقيقة في اتجاه معين. فإذا كنت أشعر بأنّي أحبّ أمي إلى الدرجة التي أضحتي من أجلها بكلّ ما تبقى، [أضحتي] برغبتي في الانتقام ورغبتي في العمل ورغبتي في المغامرات، فإني أبقى إلى جانبها. وإذا كنت، على عكس ذلك، أشعر أنّ حبّي لوالدي ليس كافياً، عندها أسافر. ولكن كيف يمكننا تحديد قيمة الإحساس؟ من الذي كان يحدد قيمة إحساسه إزاء أمّه؟ وتحديداً في البقاء إلى جانبها. كنت أستطيع القول: أحبّ صديقي كثيراً إلى درجة أنّي أضحتي بقسط من

المال من أجله، ولم أكن قادرا على قول ذلك إلا إذا كنت قد فعلته. وكنت أستطيع القول: إذا بقىت إلى جانب أمي، فذلك لأنني أحب أمي إلى درجة جعلتني أبقى إلى جانبها. ولا يمكنني أن أحدد قيمة هذه العاطفة إلا إذا قمت فعلا بعمل يثبتها ويعرفها. وبما أنني أطالب بهذه العاطفة بتبرير فعلي، فإني أجدر نفسي منقادا إلى حلقة مفرغة.

ومن جهة أخرى، فقد أوضح اندريه جيد⁽¹⁾ بدقة أنه يُعُسرُ التمييز بين التظاهر بشعور ما، وعيش هذا الشعور. فقراري بأن أبقى إلى جانب أمي لأنني أحبها، أو تَصَنَّعُ ذلك على نحو يُظهرِ أنني سأبقى من أجلها، هو تقريراً الشيء نفسه.

أفعالنا هي التي تكون الشعور

وبعبارة أخرى، يتكون الشعور من خلال الأعمال التي نقوم بها؛ ولذلك فأنا لا أستطيع إذن، استفتاء شعوري لكي أتوّجه بناء عليه. الأمر الذي يعني أنني ما كنت لأستطيع البحث بداخلي عن وضع أصيل بإمكانه أن يدفعني نحو العمل، وما كنت لأطلب من آية أخلاق أن تمدّني بالمفاهيم التي تسمح لي بالعمل. وقد

(1) - جيد (اندريه) André Gide 1869-1951. كاتب فرنسي كان يدعو إلى التحرر من شتى مظاهر الإكراه والضغط عبر التطرق إلى أخطر المسائل الأخلاقية انطلاقاً من التخلّي عن الأحكام المسبقة. تحصل على جائزة نوبل لسنة 1947.

تساءلون، على الأقل، ألم يذهب لطلب النصيحة من أستاذه. ولكنكم عندما تبحثون عن النصيحة لدى قسيس مثلا، فإنكم اخترتم هذا القسيس، الواقع أنّكم تعرفون مسبقاً تقريرياً ما يزمع نصحكم به.

الاختيار والالتزام

وبعبارة أخرى، فإن اختيار من يسدي النصح هو أيضا إلزام للذات نفسها. وتمثل حججتي على ذلك في أنه إذا كان شخص ما مسيحيًا، فإنكم تقولون: استشروا قسيساً. لكن هناك قساوسة متعاونون، وقساوسة مماطلون، وقساوسة متصلبون. من الذي يمكن اختياره من بينهم؟

إذا اختار الشاب قسيساً متصلباً أو قسيساً متعاوناً، فإنه يكون قد قرر مسبقاً نوعية النصيحة التي سيحصل عليها.

لا توجد أخلاق عامة

وهكذا، فإنه بقدومه لمقابلتي، يعرف الإجابة التي كنت سأقدمها إليه، وليس لدى سوى إجابة واحدة: أنت حر، عليك أن تختار، أي عليك أن تبدع. لا يمكن لأية أخلاق عامة أن توجهك إلى ما يتعمّن فعله؛ لا وجود لعلامة في العالم. يجب

الكاثوليكيون: بل توجد علامات؛ ولنسلم بذلك، فإنّي أنا نفسي الذي يختار المعنى الذي تحمله هذه العلامات.

لقد تَعْرَفْتُ، عندما كنتُ أسيراً، إلى رجلٍ ممِيزٍ جدًا و كان يسوعياً^(١). وكان قد انضمَّ إلى نظامِ اليسوعيين على النحو التالي: لقد واجه إخفاقات مؤلمة إلى حدّ ما، توفّي أبوه منذ كان طفلاً، تاركاً إياه في خصاصة. كان يحصل على منحة من مؤسسة دينية ما انفكَّ تمنَّ عليه و تشعره أنَّ قبوله كان بداعِ الإحسان، وبعد ذلك، أخفق في نيل الأوسمة الشرفية التي كانت تستهوي الأطفال؛ ثُمَّ فشل في سنّ الثامنة عشرة في مغامرة عاطفية. ثُمَّ فشل في سنِ الثانية والعشرين في مغامرة عاطفية.

مثال

وأخيراً، على الرغم من أنَّ الأمر يبدو سخيفاً، مثل حرماني من التدريبات العسكرية في سنِ الثانية والعشرين، القطرة التي أفضتُ الكأس. كان باستطاعة هذا الشاب أن يعتبر نفسه قد أخفق في كلِّ شيء. كان ذلك علامَةً، لكنَّ علامَةً على أيِّ شيء؟ كان بإمكانه أن يسقط في الغمَّ واليأس، لكنَّ فطنته الكبيرة جعلته

(١) - يسوعي: عضو في منظمة دينية مسيحية نشأت في القرن السادس عشر، تمتلك بتعاليم القساوسة وأباء الكنيسة. فاليسوعيون ينقادون كلياً إلى أوامر البابا. من أهمِّ أنشطة هذه المنظمة الحملات التبشيرية والدراسة ذات الطابع الديني الصرف والمناقشات الدينية حول العفو والرحمة.

يحكم بأن ذلك كان علامة على أنه لم يخلق من أجل انتصارات عادية، وأن الانتصارات الدينية والقداسة والإيمان وحدها هي المتاحة له. فقد رأى في هذا الأمر وحيا إليها جعله ينضم إلى الأنظمة [اليسوعية]. من الذي لا يرى أن المعنى المحدد للعلامة قد صاغه بمفرده؟ لقد كان بالإمكان استخلاص شيء آخر من سلسلة الإخفاقات هذه، من ذلك مثلاً أنه كان من الأفضل له أن يكون حداداً أو ثورياً ويتحمل مسؤوليته كاملة في فك الرموز.

اليأس

إن الإهمال يعني أننا نختار بأنفسنا وجودنا. فالإهمال يتناصف مع القلق، بينما لعبارة اليأس معنى بسيط للغاية. إنها تعني أننا نفتصر على اعتبار ما يصدر عن إرادتنا، أو على مجموعة الاحتمالات التي تجعل عملياً ممكناً، فعندما نريد شيئاً ما، فهناك دائماً عناصر احتمالية. أستطيع التعويل على قدوم صديق، فقد يأتي هذا الصديق في قطار أو في الترامواي^(١)، وهذا يفترض أن القطار يأتي في الوقت المحدد، وأن الترامواي لن يحيد عن مساره.

(١) - الترامواي: حافلة كهربائية

سابقى في مجال الممكنا، لكن ليس لنا الاعتماد على الممكنا إلا في النطاق الدقيق الذي ينطوي فيه عملنا على مجموعة هذه الممكنا. وانطلاقاً من اللحظة التي تصبح فيها الممكنا التي اعتمدتها غير موظفة قطعاً في عملي، وجب عليّ أن أهملها، لأنّه ما من إله أو تدبير باستطاعته أن يجعل العالم وممكناه متواافقاً مع إرادتي.

اليأس والفعل

وفي الواقع، عندما كان ديكارت يقول: "من الأفضل التغلب على أنفسنا من أن نتغلب على العالم"، فإنه يقصد الشيء نفسه: أن يكون الفعل دون أمل. وقد أجاب الماركسيون الذين تحدثوا إليهم: "بإمكانك التعويل على مساعدة الآخرين في عملك الذي يتوقف بالتأكيد بوفاتك، وهذا يعني التعويل في الوقت نفسه على ما يقوم به الآخرون في مكان آخر، في الصين أو في روسيا من أجل مساعدتك، والتعويل على ما سيفعلونه لا حقاً بعد وفاتك في الآن نفسه من أجل مواصلة العمل والبلوغ به إلى كماله المتمثل في الثورة. عليك أن تعول هنا على هذه المساعدة وإن تكون أخلاقياً". أجيب في البداية، أتنى أعوّل دائمًا على رفاق

الكافح في النطاق الذي يكون فيه هؤلاء الرفاق ملتزمين معي في
كافح فعلي ومشترك ضمن وحدة حزبية أو تجمع أستطيع مراقبته
إلى حد ما، بمعنى أنخرط فيه بصفتي مناضلا وأدرك التحرّكات
التي تحصل داخله في كل لحظة. وعندها يكون التعویل على
وحدة هذا الحزب وإرادته، فهذا بالضبط ما يعنيه التعویل على
قدوم الترامواي في وقته أو عدم حياد القطار عن مساره.

لا وجود لطبيعة إنسانية

ولكني ما كنت لأستطيع التعویل على أشخاص لا أعرفهم
مستندا في ذلك إلى الطيبة الإنسانية، وإلى مصلحة الإنسان
الكامنة في الخير الاجتماعي باعتبار أن الإنسان حر، وأنه ليست
هناك آية طبيعة إنسانية أستطيع أن أجعل منها أساسا. إنني لا
أعرف ما سيكون عليه مآل الثورة الروسية، يمكنني أن أعجب
بها وأجعل منها مثala في النطاق الذي ثبت فيه بأن الدور الذي
يلعبه البروليتاري اليوم في روسيا لا يلعبه في آية دولة أخرى.
لكن ليس باستطاعتي القول إن هذه الثورة تقود ضرورة إلى
انتصار البروليتاريا.

يجب على الاقتصار على ما أراه، وليس بإمكانني أن أكون متأكداً من أن رفاق الكفاح يواصلون عملي بعد موتي كي يبلغوا به أقصى درجات كماله، على اعتبار أن هؤلاء الناس أحرازاً، و يقررون بحرية ما يكون عليه الإنسان غدا. كما باستطاعة أشخاص آخرين أن يقررها في الغد، بعد وفاتي، إقامة الفاشية، بينما يكون آخرون جبناء ومذبذبين إلى حد ما يجعلهم يقبلون بهذا الأمر الواقع. وعندما تصبح الفاشية، ويا خيبة المسعى، هي الحقيقة الإنسانية.

التاريخ والاختيار الإنساني

وفي الواقع، فإن الأمور تكون على النحو الذي قرره الإنسان أيّاً كانت هذه الأمور. هل يعني ذلك أنه يجب على الإسلام إلى الخمول؟ كلا. يجب على أولاً الالتزام ثم العمل طبقاً للمثل القديم: "لا حاجة إلى الأمل للشرع في العمل". وهذا لا يعني أنه لا يجب على الانخراط في حزب، وإنما على أن أتخلى عن الوهم، وعلى أن أعمل ما باستطاعتي عمله. فعندما أتساءل مثلاً: هل يأتي يوم يسود فيه نظام التعاوض؟ لا أعرف شيئاً عن ذلك، كل ما أعرفه هو أن أقوم بفعل ما أستطيع فعله من أجل أن

يحدث، وليس بإمكانه الاعتماد على شيءٍ خارج هذا النطاق.

الوجودية تتعارض مع الخمول

فال الخمول هو موقف الناس الذين يقولون بأن الآخرين قادرُون على عمل ما لا أستطيع عمله، والمذهب الذي أقدمه إليكم مناقض تماماً لل الخمول، بما أنه يعلن أن لا حقيقة إلا داخل العمل، بل هو يذهب إلى ما هو أبعد بما أنه يضيف: ليس الإنسان شيئاً آخر غير مشروعه، ولا يوجد إلا في النطاق الذي يتحقق فيه هذا المشروع. فهو إذن، لا شيء آخر سوى مجموعة أفعاله ولا شيء آخر سوى حياته. وبناء على هذا، نستطيع أن نفهم لماذا يسبب مذهبنا ذعر عدد معين من الناس. ذلك لأنهم غالباً لا تكون لديهم إلا طريقة واحدة لتحمل بؤسهم مفادها اعتقادهم أن: "الظروف كانت ضدي وأستحق أفضل كثيراً مما أنا فيه."

النية السيئة

فمن المؤكد أنني إن لم أتمكن من الحصول على حبّ عظيم أو صدقة عظيمة، فذلك لأنني لم أصادف الرجل أو المرأة الجديرين بذلك، وإن لم أؤلف كتاباً جيدة، فذلك لأنني لم أحظ بالترغب الكافي لإنجازها، وإن لم أنجب أطفالاً أضحتي من

أجلهم، فذلك لأنّي لم أعثر على الرجل الذي باستطاعتي الحياة معه. وتبقى لدى إذن، مجموعة استعدادات ومويلات وممكّنات غير موظفة وقابلة للاستمرار هي التي تمنعني قيمة ليس بإمكان السلسلة البسيطة لأفعالي أن تسمح بإنجها.

الإنسان هو ما ينبغي أن يكون عليه

في حين أنه بالنسبة إلى الوجودية، ليس هناك حب آخر في الواقع سوى الذي نكونه، وليس هناك إمكانية حب أخرى سوى التي تتجلى في حب ما. ولا توجد عبرية إلا تلك التي تتجلى في الآثار الفنية. فعبرية بروست⁽¹⁾ تتجلى في مجمل الآثار الفنية التي أنتجها. كما تتجلى عبرية راسين⁽²⁾ في سلسلة

(1) - بروست (مارسيل) 1871-1921، كاتب فرنسي. اعتبره على أيّ تفسير للأثار الأدبية بناء على الحياة الخاصة المؤلفها. تفرغ فيعزلة تامة للتأليف رغم مرضه وكان من أهمّ انتاجاته « نحو البحث عن الزمن الصائع» الذي مثل منعرجا حاسماً في تاريخ الرواية في القرن العشرين. وقد كانت الظروف التي واجهها في مرحلة شبابه، سواء من جراء صداقته لبعض المتعجرفين في الفترة التي اندلعت فيها قضية دريفيس، أو مغامراته العاطفية التي لا تخلو من نزعة لتملك المحبوب، علاوة على ولعه بتأمل الآثار الفنية، كانت هذه الظروف سبباً في فشل بحثه عن السعادة ودفعه لبروز رغبة الكتابة بفضل اكتشاف القدرة على الاستنجاد بالذاكرة العفوية التي توحد الماضي والحاضر ضمن الإحساس نفسه، وقد تميز أسلوب التعبير عن هذه القدرة بالكشف عن التوبيخات الخفية خلف المظاهر الاجتماعية واستثمار عالم الرغبات اللاواعية. هاهنا تكمّن عبرية بروست على نحو ما أشار إليها سارتر.

(2) - راسين (جون) 1639-1699. شاعر تراجيدي فرنسي، تلقى تربية دينية في بور روبل، تتميز كتابات راسين المسرحية بطبعها التراجيدي الذي يعول على تصوير

مسرحياته التراجيدية^(١)، وفيما عدا ذلك لا يوجد أي شيء؛ لماذا نسب إلى راسين إمكانية كتابة مسرحية تراجيدية جديدة بما أنه لم يقم بكتابتها فعلاً؟ فحين يلتزم إنسان ما في حياته، فإنه يرسم صورته، وخارج هذه الصورة لا يوجد أي شيء. قد يبدو هذا التفكير قاسياً فعلاً، بالنسبة إلى من لم ينجح في حياته، غير أنه يهتم الناس حتى يفهموا من جهة أخرى، أن الواقع وحده هو المهم، وأن الأحلام والانتظارات والأمال تسمح لهم فقط بتحديد الإنسان على أنه حلم خائب أو أمل مُجهض، أو على أنه انتظارات غير نافعة. أي أنها تعرفه بالسلب لا بالإيجاب.

الشخصوص ضمن أوضاع مأسوية فتبدو وكأنها ضحايا انفعالات عنيفة ومدمرة لا طاقة لهم للسيطرة عليها، لذلك لا يذخرنون جهداً في السعي نحو إثبات ذاتهم وتخييم إرادتهم دون أن يتمكّنوا من النجاح في مساعهم، وإنما هم على عكس ذلك يتسبّبون في إذابة من يحبونهم وأحياناً يتسبّبون في موتهم مما يقودهم إلى القبول بفكرة بؤس الواقع البشري والاستسلام إليه.

(١) - التراجيديا: تثلّ أحد أساليب الفن المسرحي القائم على الدراما، فالشكل التراجيدي يصور مأساة أو أحداث مؤلة لا تخلو من إثارة المشاعر والانفعالات. ويعود أصل التسمية إلى اليونانيين الذين اهتموا باستعراض الأحداث التاريخية وتقديم بعض الطقوس الدينية وفق أسلوب درامي يبعث على الخوف والحزن. وقد تناول أرسطو مسألة التراجيديا بطريقة أضفت عليها طابعاً ملزماً يجسم شهامة الإنسان بحيث تقوم التراجيديا على تصوير شخصية مميزة تتعرض إلى ظروف عصيبة تحمل على التعاطف معها، يقول أرسطو في هذا الصدد: «هيكل العمل التراجيدي لا ينبغي أن يكون بسيطاً، بل معقداً، وأن يمثل الحوادث التي تثير الخوف والشفقة».

ومع ذلك، عندما نقول: "لست شيئاً آخر غير حياتك"، فهذا لا يعني أن قيمة الفنان تقدر من خلال آثاره الفنية فحسب، بل هناك آلاف الأشياء الأخرى التي تساعد أيضاً على تعريفه. ما نريد قوله، هو أن الإنسان ليس شيئاً آخر سوى سلسلة مشاريع، وأنه يمثل نتاجها وتنظيمها ومجموعة العلاقات التي تكون هذه المشاريع. وفي هذه الظروف، ما يؤاخذوننا عليه هنا ليس في الواقع تشاومنا، وإنما شدة تفاؤلنا.

التشاؤم أم شدة التفاؤل

إذا كان الناس يؤاخذون كتاباتنا الروائية التي نصف فيها كائنات خاملة وضعيفة وجبانة، وحتى بينة القبح أحياناً، فذلك ليس فقط لأن هذه الكائنات خاملة وضعيفة وجبانة أو قبيحة، لأننا إذا كنا نعلن، مثل زولا، أنها كذلك بسبب الوراثة وبسبب تأثير الوسط والمجتمع وبسبب حتمية عضوية أو نفسية، فإن الناس سيطئون وسيقولون: "هو ذاك، فنحن خلقنا على هذا النحو، وليس باستطاعة أي شخص فعل شيء حيال ذلك".

غير أن الوجودية عندما تصف جبانا، فإنّها تعتبر هذا الجبان مسؤولاً عن جبنه، فهو ليس كذلك لأنّ له قلباً أو رئة أو مخاً جباناً، إنّه لا يمكنه كذلك انطلاقاً من بنية الفيزيولوجية، وإنّما هو كذلك لأنّه تشكّل على صورة جبان بفعل أعماله. لا يوجد مزاج جبان، هناك أمزجة عصبية وهناك دم بثيس أو أمزجة غنية كما يقول كرماء القوم، لكنّ صاحب الدّم البثيس ليس جباناً لهذا الاعتبار، لأنّ ما يكون الجبن هو فعل التخلّي أو الاستسلام. والمزاج ليس فعلاً، ويعرف الجبان انطلاقاً من الفعل الذي قام به. وما يشعر به الناس في سريرتهم ويسبّب فزعهم هو أنّ الجبان الذي نقدمه يُعدُّ مُذنِّباً لكونه جباناً، وما يريدونه هو أن يولد الإنسان جباناً أو بطلاً. ومن بين المآخذ الموجّهة غالباً ضدّ "دروب الحرية"^(١) ما يصاغ على النحو التالي: كيف تجعلون

(١) - "دروب الحرية"، سلسلة رواية ألفها سارتر وصدرت سنة 1965. تشتمل على ثلاثة روايات: «سن الرشد»، «وقت التنفيذ»، «الحزن العميق». الشخص الرئيسية في هذه الثلاثية هي ماتيو (أستاذ الفلسفة) ودانيل وبروناي. ينشد هؤلاء الشخصوص تحقيق الحرية فتتنزع مصالكهم والدروب التي ينتهيونها للوصول إلى مبتغاهم. فماتيو يرفض الاعتراف بمؤسسة الزوج مع كونه على علاقة غرامية بفتاة. أثرت هذه العلاقة حلاً حاول ماتيو بكل الطرق التخلص منه هروباً من المسؤولية. بينما يحاول زميله دانيال بكل السبل التزوج من هذه الفتاة رغم علمه بحملها ورغم نزعة الجنسية المثلية التي يتميّز بها. وأما بروناي الذي عُرف بانتهائه الشيوعي، فإنه يغير وجهته ويعبر عن مناصرته للجمهوريين. يُستدعي ماتيو للقيام بالخدمة العسكرية وفي الأثناء يقع في غواية زوجة أخيه التي لم تدخله للإيقاع به، فيقع

من الناس الضعفاء في النهاية أبطالاً؟ إنَّ هذا الاعتراض يثير بالأحرى السخرية، لأنَّه يفترض أنَّ الناس يولدون أبطالاً، وهذا ما يتمنى الناس اعتقاده في الواقع. إذا ولدت جباناً فستكون مطمئناً تماماً، لا تستطيع فعل شيء، ستظل جباناً مدى حياتك مهما فعلت. وإذا ولدت بطلاً، ستكون أيضاً مطمئناً تماماً، وستظل بطلاً طيلة حياتك، تشرب وتأكل كما يفعل البطل. وما تقوله الوجودية هو أنَّ الجبان يجعل من نفسه جباناً، والبطل يجعل من نفسه بطلاً، ثُمَّت دائماً إمكانية بالنسبة إلى الجبان كي يتخلص من جبنته وبالنسبة إلى البطل أن يكُفَّ عن أن يكون بطلاً. المهم هو الالتزام الكلي، لأنَّ ما يدفعك نحو الالتزام كلياً ليس حالة خاصة أو فعلاً خاصاً.

الوجودية منزع تفاؤلي

هكذا، تكون قد أجبنا فيما أعتقد، عن جملة من المآخذ المتعلقة بالوجودية. ألا ترون بأنَّها لا يمكن أن تكون فلسفه

ماتيو في نوع من الضيق الذي يدفعه نحو التفكير في الانتحار. وبناء على ما رأه من دمار خلفته الحرب وما تسببت فيه من رعب، يكتشف زيف الاعتقاد في حرية مطلقة ويسقط في ضرب من اليأس. وفي نفس الإطار يظهر بروني ممزقاً بين انتهاء الشيوعي وزعزعته البرجوازية الكامنة فيه؛ على خلاف دانيال الذي يلوذ بالدين وينقطع إلى العبادة من منطلق اعتقاده أنَّ التأمل في الذات الإلهية مصدر استقرار وتوازن. هكذا تتعدد مواقف البشر ومتباين بموجب الطرق والdroits التي يتواхماً الإنسان في سعيه الدؤوب نحو الحرية.

يأس بما أنها لا تعرف الإنسان إلا من خلال الفعل؟ فهي ليست توصيفاً متشائماً للإنسان، فليس هناك متزع أكثر تفاؤلاً منها بما أنها تعتبر أنَّ مصير الإنسان موكول إليه هو ذاته، وهي ليست محاولة لاحباط الإنسان عن الفعل، بما أنها تعلن أن لا أمل إلا في فعله وأنَّ الشيء الوحيد الذي يسمح للإنسان بالحياة هو الفعل. بناء على ذلك، تكون في هذا المستوى، إزاء أخلاق الفعل والالتزام.

الذاتية

غير أنهم يؤخذوننا أيضاً انطلاقاً من بعض هذه المعطيات: أننا جبستنا الإنسان داخل ذاتية فردية، وهنا أساوؤاً فهمنا بشدة. فنقطة انطلاقنا هي بالفعل ذاتية الفرد، بالنظر إلى مبررات فلسفية صرفة. ليس لأننا بورجوازيون⁽¹⁾، وإنما لأننا نريد تأسيس منزعنا على الحقيقة وليس على جملة من النظريات المتممة الملائى بالأمل، لكن دون أساس واقعية. ولا يمكن أن توجد حقيقة أخرى في المنطلق غير الحقيقة التالية: "أنا أفكر إذن أنا موجود."⁽²⁾ هاهنا تكون الحقيقة المطلقة للوعي الذي يدرك ذاته.

(1) - كان نعت البرجوازي يطلقه اليساريون وخصوصاً ذوو التزعة марكسية.

(2) - يمثل هذا الإقرار في فلسفة ديكارت المبدأ الأول الذي تستمد منه الذات يقينها بذاتها وتشعر من خلاله في بناء المعرفة على أساس وطينة وأرضية صلبة.

وكل نظرية تتناول الإنسان خارج هذه اللحظة التي يدرك فيها ذاته بذاته هي قبل كل شيء نظرية تلغي الحقيقة لأنّه خارج هذا الكوجيتو الديكارتي، تكون كلّ الأشياء احتمالية، وأيّ مذهب في الاحتمالات لا يكون متعلقاً بحقيقة ينهاه في العدم؛ وكيفي نعرف الاحتمال علينا امتلاك الحقّ. إذن، كي تكون هناك حقيقة ما، ينبغي أن توجد حقيقة مطلقة. وهذه الحقيقة بسيطة، سهلة المنال وفي متناول الجميع، إذ تمثل في أن ندرك أنفسنا دون وسائل.

الوجودية والمادية

وفي المقام الثاني، تعدّ هذه النظرية الوحيدة التي منحت الإنسان كرامته، وهي الوحيدة التي لم يجعل منه موضوعاً. فمن نتائج كلّ تصور ماديّ التعامل مع جميع الناس، بما في ذلك ذاتي نفسها، على أنها موضوعات، أي مجموعة من ردود الأفعال الحتمية التي لا تتميز أبداً عن مجموعة الخصائص والظواهر التي تشكّل طاولة أو كرسيّاً أو حبراً. نريد على وجه التدقيق، أن ننشئ مملكة الإنسان بصفتها مجموعة من القيم المتميزة عن العالم المادي. غير أنّ الذاتية التي توصلنا إليها هنا تحت

عنوان الحقيقة، ليست ذاتية فردية خالصة، إذ بينما أنت لا نكتشف أنفسنا فحسب داخل الكوجيتو، وإنما نكتشف الآخرين أيضاً.

الذاتية الديكارتية والذاتية الوجودية

فمن خلال: “أنا أفكّر”， ندرك أنفسنا أمام الآخر، على عكس فلسفيّي ديكارت و كانت، فالآخر أيضاً يمثل يقيناً لا يقلّ عن يقيننا بأنفسنا. فمثلاً ما يُدركُ الإنسان نفسه مباشرةً من خلال الكوجيتو، فإنه يكتشِفُ أيضاً الآخرين جميعاً، وهو يكتشفهم بصفتهم شرط وجوده. ولقد أدرك أنه لا يمكنه أن يوجد (بالمعنى الذي نقول فيه إنّا روحانيون أو إنّا أشرار أو إنّا غيرون)، إلا إذا اعترف به الناس على هذا النحو.

وجود الآخر

ولكي أحصل على حقيقة ما عنيّ، ينبغي أن أمرّ عبر الآخر. فالآخر ضروري لوجودي على قدر ضرورته لكي أكون معرفة عن نفسي. وضمن هذه الشروط، فإنّ اكتشاف ما هو حميم فيّ، سيكشفني في الوقت نفسه للآخر بصفته حرية مائلة قبالي، فالآخر لا يفكر ولا يريد إلاّ من أجلّي أنا أو ضدّي؛ وهكذا، فإنّا

نكتشف في الحال عالماً سنسميه البيزنطية^(١)، ويقرّ الإنسان في هذا العالم ما يكون، وما يكون الآخرون.

الظرف الإنساني

إضافة إلى ذلك، إذا كان من المستحيل أن نجد لدى كلّ إنسان ماهية كونية ستكون هي الطبيعة الإنسانية، فإنه توجد مع ذلك كونية إنسانية للظرف. فليس من باب الصدفة أن يتحدث مفكّرو اليوم بأكثر طواعية عن الظرف الإنساني منه عن طبيعة الإنسان. وهم يفهمون الظرف بقليل أو كثير من الوضوح على أنه مجموع الحدود الماقبليّة التي ترسم وضعية الأساسية في الكون.

الوضعية التاريخية والظرف الإنساني

إنّ الأوضاع التاريخية تختلف، بحيث يحدث للمرء أن

(١) - البيزنطية: لفظ مركب من لفظين: « بين » inter و « ذاتية » subjectivity؛ ويفيد المقطع الأول علاقة بينية أو معية، في حين يعتبر المقطع الثاني عن دلالة عودة الذات إلى نفسها. وتفيد كلمة البيزنطية علاقة الذات بذات أخرى أو علاقة بين الذوات لتعبر بذلك عن رفض النزعة الذاتية المحضة أو مبدأ عزلة الذات وتعاليها. يبرز معنى البيزنطية خاصة مع الفلسفة الروحوية والفلسفة الفينومينولوجية ويؤكّد على أنّ وجود الذات لا يكون إلا من خلال تواصلها مع غيرها من الذوات فتتحرّر الذات من نزعة تمركزها حول ذاتها بناء على علاقتها مع الآخرين، مما يجعل من البيزنطية أفقاً مشتركاً يجمع بين سائر الذوات في إطار وحدة يتحقق داخلها التفاعل ولقاء بين ذات وأخرى.

يولد عبدا في مجتمع من القرون الوسطى أو نبيلا في مجتمع إقطاعي أو بروليتاريا ولا يتغير، إنما هي الضرورة التي تفرض عليه أن يوجد في العالم، وأن يعمل فيه، ويعيش فيه بين الآخرين وأن يكون فيه كائنا فانيا. إن الحدود ليست ذاتية ولا موضوعية، هي بالأحرى ذات وجهين، وجه موضوعي ووجه ذاتي، إنها موضوعية لأنها تعترضنا في كل مكان وهي قابلة للتعرف أينما كانت، وهي ذاتية لأنها معيوسة، وهي لا تمثل شيئا إذا لم يعشها الإنسان. أي إذا لم يتعين بحرية في وجوده من خلال علاقته بها. ورغم أن المشاريع يمكنها أن تكون متنوعة، فلا واحد منها على الأقل سيكون غريبا تماما بالنسبة إلى، لأنها ستمثل جميعها بمثابة محاولة لاختراق هذه الحدود أو دفعها أو إنكارها أو التكيف معها.

كونية المشروع الفردي

وبالنتيجة، فأي مشروع، مهما يكن فرديا، له قيمة كونية. أي مشروع حتى وإن كان لصيني أو لهندي أو لإفريقي، يمكن أن يفهمه أوروبي. وهذا يعني أن الأوروبي سنة 1945 يمكنه أن يُلقي بنفسه صوب إمكانياته القصوى انطلاقا من وضعية على شاكلة الصيني والهندي أو الإفريقي. فيستعيد في ذاته مشروع [هذا] الصيني والهندي والإفريقي. ثم كونية لكل مشروع، بمعنى أنَّ

كلّ مشروع هو قابلٌ كي يفهم من قبل أيّ إنسان؛ وهذا لا يعني إطلاقاً أنّ هذا المشروع يعرّف الإنسان تعرِيفاً نهائياً، وإنّما يمكن أن يجد الإنسانَ من جديد.

ثمَّ دائماً طريقة لفهم البليد والطفل والبدائي أو الغريب، شريطة أن تكون لدينا المعلومات الكافية.

كونية الإنسان

بهذا المعنى يمكننا القول بوجود كونية للإنسان؛ لكنّها ليست كونية معطاه، إنّها مبنية على الدّوام. إنّي أبني الكوني باختياري لنفسي، إنّي أبنيه بفهم مشروع أيّ إنسان آخر من أيّ عصر كان. مطلق الاختيار هذا، لا يلغى نسبية كلّ عصر.

الالتزام

فما تكابد الوجودية من أجل بيانه، إنّما هو الربط بين الطابع المطلق للالتزام الحرّ الذي يتحقق كلّ إنسان بواسطته عندما يجسم ضرباً من الإنسانية، التزام مفهوم دوماً في أيّ عصر كان ومن أيّ كان، وبين نسبية المجموع الثقافي الذي يمكن أن ينجم عن اختيار من هذا القبيل؛ علينا أن نؤكّد نسبية الديكارتية والطابع المطلق للالتزام الديكارتي في آن. بهذا المعنى يمكننا القول إن

شئتم أن كلّ واحد منّا يصنع المطلق وهو يتنفس أو يأكل أو ينام أو يتصرف بأيّة طريقة كانت. لا فرق إطلاقاً بين أنّ أوجد وجوداً حراً، أو أنّ أوجد في صيغة مشروع، أو في صيغة وجود يختار ماهيته، وبين وجود مطلق. ولا فرق إطلاقاً بين أنّ أكون مطلقاً متّوّقاً بصفة مؤقتة، بمعنى مطلق تموّع في التاريخ، وبين أنّ أكون قابلاً لكي أفهم على نحو كوني.

الاختيار والذاتية

وهذا لا يحلّ تماماً اعتراض الذاتية. وفعلاً، ما زال يأخذ هذا الاعتراض أشكالاً عدّة، الشّكل الأوّل هو في ما يلي: يقال لنا إذن يمكنكم فعل أي شيء، وهذا ما يُعبّر عنه بطرائق شتى. هم ينعتوننا أولاً بالفوضوية، ثمّ يقولون لا يمكنكم أن تحكموا في شأن الآخرين إذ لا مبرّر لتفضيل مشروع على آخر؛ وأخيراً يمكنهم أن يقولوا لنا: كلّ ما في اختياركم مجاني، إنكم تعطون بيد ما تنتظرون أخذه بالأخرى. هذه الاعتراضات الثلاثة ليست جادّة تماماً. نبدأ بالاعتراض الأوّل القائل: يمكنكم اختيار أي شيء. الاعتراض ليس دقيقاً. فالاختيار ممكّن بمعنى ما، لكن ما هو غير ممكّن هو ألاّ نختار. يمكن أن أختار دائماً، لكن علىّ أن أعرف أنّي إذا لم أختار، أكون قد اخترت أيضاً. ورغم أنّ هذا يبدو مغرقاً في الصوريّة فله أهميّة بالغة لكيجع جمّاح الهوى والتّزوة

فإذا كنت حقاً مضطراً لاختيار موقف إزاء وضعية من قبيل الوضعية التي تجعلني أكون شِقّيّاً^(١)، فيمكّنني أن أقيم روابط مع كائن من جنس آخر ويمكن أن أنجب أطفالاً، وفي كل الحالات أتحمل مسؤولية اختيار ما، إن التزم بهذا الاختيار وبالتالي الشخصي ألزم الإنسانية قاطبة، حتى وإن لم تعين اختياري أية قيمة ماقبلية، فهذا [الاختيار] لا علاقة له بالنزوة.

الاختيار والفعل المجاني لدى أندريه جيد

وإذا اعتقدوا بأنهم يجدون مجدداً النظرية "الجيدة" للفعل المجاني هاهنا، فهم لا يرون الفارق الشاسع بين هذا المترع ومذهب جيد A.Gide. أندريه جيد لا يعرف ماذا تعني وضعية ما؛ إنه يتصرف بمقتضى النزوة لا غير. وعلى عكس ذلك يوجد الإنسان بالنسبة إلينا في وضعية منظمة، أين يكون هو نفسه ملتزماً، ويلزم باختياره الإنسانية جموعاً، وهو لا يستطيع تجنب الاختيار: فإذا أنه سيعقف أو هو سيتزوج دون أن ينجب أطفالاً أو أنه سيتزوج وينجب أطفالاً؛ ومهما يكن من أمر ومهما فعل، يستحيل عليه ألا يتحمل مسؤولية تامة إزاء هذا المشكل. لا شك

(١) - شِقّيٌّ: يُقصَدُ كُلَّ ذي شَقٍّ يمْكِنه من التنازل.

أنه يختار من دون أن يرجع إلى قيم جاهزة، لكن من الظلم نعنه بالنزوة. لنقل بالأحرى إنه عليه مقارنة الاختيار الأخلاقي بإنشاء أثر فني.

الأخلاق والإنشاء

وعلينا أن نتوقف حالاً هاهنا لكي نشدد على القول بأنَّ الأمر لا يتعلّق بأخلاق إنسانية، إذ إنَّ منافسينا هم على درجة من سوء النية بحيث يؤخذوننا حتى على ذلك. والمثال الذي اخترته ليس إلا على سبيل المقارنة. فهل حدث ولو مرّة والحالة هذه، أنَّ آخذنا فناناً يرسم لوحة على أنَّه لم يستوحِ عمله من القواعد الجاهزة قبلَها؟ هل عيَّنا مرّة ما هي اللوحة التي عليه أنَّ يرسمها؟ من باب تحصيل الحاصل أنَّه لا توجد لوحة معينة يجب رسمها وأنَّ الفنان يندفع في تشكيل لوحته، وأنَّ اللوحة التي سترسم هي تحديداً اللوحة التي كان عليه رسمها؛ من البديهي أنَّ توجُّد قيم إنسانية ماقبليّة، لكن توجُّد قيم تُرِى لاحقاً في انسجام اللوحة وفي الروابط التي توجُّد بين إرادة الخلق والتَّيْجَة. لا أحد يستطيع التصرّح بما سيكون عليه الرسم غداً؛ لا يمكن الحكم في شأن الرسم إلا بعد الإنجاز. فما علاقة ذلك بالأخلاق؟ نحن في نفس الوضعية الإبداعية، لا نتحدّث إطلاقاً عن مجانية أثر فني.

فعندها نتحدث عن قماشة بيكاسو^(١)، لا نقول أبدا إنّها مجانية؟ نحن نفهم جيدا أنّها تكونت على النحو الذي هي عليه في الوقت نفسه الذي كان يرسم فيه، وأنّ مجموع أثره يمتزج بحياته.

الأخلاق الوجودية

الأمر كذلك على المستوى الأخلاقي فما هو مشترك بين الفن والأخلاق، هو أن لدينا خلقاً وابتكاراً في الحالتين. إذ لا يمكننا أن نقرّر مسبقاً ما علينا فعله.

أظنّ أنّي بيّنت لكم الأمر بما فيه الكفاية عندما حدّثكم عن حالة هذا التلميذ الذي جاء لمقابلتي، وكان يمكن أن يتّجه إلى المذاهب الأخلاقية سواء أكانت أخلاقاً كانطية أو غيرها دون أن يجد فيها أيّ نوع من أنواع التوجيه البدئي؛ لقد كان مضطراً إلى ابتكار قانونه بنفسه. ولن نعتبر أبداً أنّ هذا الرجل الذي قد يكون اختار البقاء مع أمّه مستنداً إلى القاعدة الأخلاقية القائلة بالمشاعر والفعل الفردي والشفقة العينية، أو قد يكون اختار الذهاب إلى إنجلترا، مفضلاً التّضحيّة، لن نعتبر اختياره اعتباطياً.

(١) - بيكاسو (بابلو) Pablo Picasso 1881- 1973 يُعزى إليه بعث التكعيبية بمعية جورج براك متأثرين بأعمال الفنان سيزان ودراسة الفن البدائي والنحت الأفريقي. وأهمّ أعماله التي لقيت إعجاباً وحققت شهرة فيها بعد لوحة «غارنيكا» إلى جانب لوحة «آنسات أفينيون». لقد عمل بيكاسو بواسطة لوحاته على بلورة رؤية جديدة للإنسان والعالم استناداً إلى أسلوب فني يحثّكم إلى شعور الفنان وحالاته الوجودية.

فالإنسان يصنع نفسه، إنّه ليس ما هو بَدْءًا؛ إنّه يصنع نفسه باختياره لأخلاقه، وضغط الظروف هي من القوّة بحيث لا يمكن ألاّ يختار واحدة من بينها. إنّا لا نعرف الإنسان إلّا بالنسبة إلى التزام ما، ومن العبث إذن أن يعاتب بعضنا بعضاً بالحديث عن مجانية الاختيار.

ليس الاختيار مجانيًا

ثانياً: يقال لنا، لا يمكنكم إصدار حُكْم في شأن الآخرين. وهذا صحيح من جهة ما، وخطاطٍ من جهة أخرى. صحيح من جهة أنه في كلّ مرة يختار [المرء] التزامه ومشروعه بكلّ صدق وبكلّ صفاء، يستحيل أن نفضل عليه بديلاً عنه مهما يكن مع ذلك هذا المشروع.

الوجودية ومصطلح التقدّم

صحيح إنّا لا نؤمن بالتقدّم في هذا السياق؛ فالتقدّم تحسن؛ والإنسان هو دائماً هو هو إزاء وضعية تغيير، والاختيار يبقى دائماً اختياراً في وضعية ما. إنّ المشكل الأخلاقي لم يتغير منذ كنّا نستطيع الاختيار بين الاستعباديّين واللاّ استعباديّين. زمن

الحرب الأهلية^(١) وفي الزَّمن الحاضر أين يمكن أن نتحاز؟ إلى الحركة الثورية الشعبية أو إلى الشيوعيين على سبيل المثال.

يختار الإنسان بالنظر إلى الآخرين

لكن يمكننا مع ذلك أن نصدر حكما بما أننا نختار كما أسلفت لكم القول قبالة الآخرين، ويختار بعضاً البعض قبالة الآخرين. يمكننا أن نحكم في البداية أنَّ بعض الاختيارات مبنية على الخطأ وأخرى مبنية على الصواب (وقد يكون هذا حكماً منطقياً لا حكماً مسبقاً). يمكننا أن نحكم بشأن إنسان بالقول إنَّه ذو نية سيئة. فإذا عرَّفنا وضعية الإنسان على أنها اختيار حرَّ من

(١) - الحرب الأهلية: في إشارة إلى الحرب الأمريكية التي استمرت من 1861 إلى 1865 وُتُعرَّفُ أيضاً بالحرب الانفصالية، ذلك لأنَّ إحدى عشرة ولاية من الولايات عبد الجنوب أعلنت الانفصال عن الولايات المتحدة وأُسْتَرت الولايات الكونفدرالية الأمريكية تحت قيادة جيفرسون. فبمجرد ما بدأت انتخابات الرئاسة في سنة 1860، قام إبراهام لنكلن الذي كان قائداً للحزب الجمهوري ورئيس أمريكا، بحملة ضدَّ نظام الرق ومتظاهر العبودية آنذاك، وعارض بشدة مشروع توسيع العبودية خارج الدول التي توجد بها فعلاً. وعلى إثر فوز الحزب الجمهوري في الانتخابات أعلنت سبع من دول الجنوب انفصالها الذي اعتبرته الحكومة الأمريكية غمراً غير مشروع فرفضت هذا الانفصال مما أدى إلى اندلاع الحرب في 1861، هاجت القوات الكونفدرالية قاعدة عسكرية للولايات المتحدة في فورت سومتر بولاية كارولينا الجنوبيَّة. ردَّاً على ذلك دعا لينكولن إلى تشكيل جيش من المتطوعين من كل دولة، مما أدى إلى إعلان انفصال أربع دول أخرى من عبد الجنوب. أعدَّ كلاً الجانبيَّين الجيوش وسيطر الاتحاد على الولايات الخودودية في وقت مبكر من الحرب، وفرض حصاراً بحرياً سنة 1862، أطلق لينكولن إعلان تحرير العبيد مما حقَّ هدف الحرب ألا وهو إلغاء نظام الرق وإنهاء العبودية تماماً.

دون اعتذارات ولا نجدة، فكلّ رجل متخفّ وراء عذر أهواه، وكلّ إنسان يختلق حتميّة هو إنسان سيء النّية. قد يُعترض علينا [بالتساؤل التالي] ولماذا لا يختار نفسه بنيّة سيئة؟

النّية السيئة

أجيب على ذلك أنه ليس لي أن أحكم عليه أخلاقياً، وإنما أعرف نيته السيئة على أنها خطأ. ولا يمكننا أن نفلت منها من حُكْم للحقيقة. النّية السيئة هي بلا ريب كذبة لأنها تطمس مجموع حرية الالتزام. قد أقول في نفس المستوى أيضاً، أنّ ثمّنّية سيئة إذا اخترت أن أعلن بأنّ قيماً وجدت قبلّي وإنّي أريدها، في الوقت الذي أعلن فيه أنها تفرض عليّ فرضاً. وهذا يجعلني في تناقض مع ذاتي. فإذا قيل لي: وإذا أردت أن تكون سيئ النّية؟ سأجيب: لا مبرر إطلاقاً في ألا تكون كذلك، لكنّي أعلن أنّك كذلك، وأنّ الموقف الأدقّ انسجاماً هو موقف النّية الحسنة.

الحرية

وأنّه يمكنني إضافة إلى ذلك أن أصدر حكماً أخلاقياً. عندما أعلن بأنّ الحرية لا يمكن أن يكون لها من هدف سوى أن تختر ذاتها من خلال كلّ وضعية عينية، إذا حصل أن اعترف المرء أنه

يضع فيما في الإهمال، فهو لا يستطيع بعدها أن يريد إلا شيئاً واحداً، هو الحرية بما هي أساس كلّ القيم. وهذا لا يعني أنه يريدها في [المعنى] المجرّد. هذا يعني ببساطة أنّ أعظم دلالة لأفعال البشر ذوي النوايا الحسنة إنّما هي البحث عن الحرية بما هي حرية.

إنّ المرء الذي ينخرط في نقابة شيوعية أو ثورية، يريد أهدافاً ملموسة، وتوّدي هذه الأهداف إلى إرادة مجردة للحرية؛ لكن هذه الحرية نريدها في ما هو عيني. إنّا نريد الحرية للحرية ومن خلال كلّ وضعية خاصة. إنّا ونحن نريد الحرية، نكتشف أنّها ترتبط برمتها بحرية الآخرين، وأنّ حرية الآخرين ترتبط بحريتنا.

حرية الآخر

والأكيد أنّ الحرية بما هي تعريف للإنسان لا ترتبط بالغير، لكن بمجرد الالتزام، سأكون مضطراً أن أريد حرّيتي في الوقت نفسه الذي أريد فيه حرية الآخرين، إنّي لا أستطيع أن أتّخذ حرّيتي هدفاً إلا إذا اتّخذت من حرية الآخرين هدفاً أيضاً.

الصدق

ونتيجة لذلك، عندما اعترفت بصدق تامّ أنّ الإنسان هو كائن

ما هيته مسبوقة بالوجود وأنه كائن حرّ لا يمكنه وفي أيّ ظرف كان إلا أن يريد حرّيته، فإنني أكون قد اعترفت في الوقت نفسه أنّي لا أستطيع أن أريد إلا حرّية الآخرين. وهكذا، يمكنني بناء أحكام باسم إرادة الحرّية هذه، المشتقة من الحرّية ذاتها، [أحكام] بشأن كلّ من ينزع إلى أن يخفى عن نفسه مجموع وجوده العفوي ومجموع حرّيته. إنّ الأفراد الذين سيخفون حرّيتهم التامة بتوكّي الرّصانة أو التعلّل بالاحتمالات، سأنعتهم بالجبناء؛ أمّا الآخرون الذين سيحاولون بيان أنّ وجودهم كان حتمياً في حين أنها الصدفة عينها التي سبّبت ظهور الإنسان على الأرض فسأنعتهم بالقذرين. لكن سواء أكانوا جبناء أو قذرين، فهو لاء لا يمكن الحكم عليهم إلا على مستوى الصدق التام. وهكذا فرغم أنّ مستوى الأخلاق سيكون متغيراً فإنّ وجهها من هذه الأخلاق سيكون كونينا. يعلن كاطن أنّ الحرّية تريد ذاتها وتريد حرّية الآخرين، ليُكُنْ، لكنّه يقدر أنّ ما هو صوري وما هو كوني يكفيان لبناء أخلاق.

الأخلاق المجردة والأخلاق الملّموسة

نحن نرى على عكس ذلك أنّ مبادئ مفرطة في التجريد تفشل في تحديد الفعل. ولنأخذ مرة أخرى حالة هذا التلميذ؛ فباسم أيّ شيء، وباسم أيّ مسلمة أخلاقية كبرى تعتقدون أنّه سيقدر

على اتخاذ قرار بكمال الاطمئنان الفكري بين أن يترك والدته أو أن يبقى إلى جانبها؟ لا توجد أية وسيلة للحكم. فالمحظى هو دائما ملموس، وبناء على ذلك هو دائما غير متوقع، هنالك ابتكار في كل الأحوال. والشيء الوحيد الذي يجب اعتباره هو أن نعرف إن كان الابتكار الذي يتم إنما يتم باسم الحرية.

مثال الطاحونة فوق فلوس

لتفحص مثلا الحالتين التاليتين، سترون في أي مستوى تتفقان ومع ذلك تختلفان. لأخذ (قصة) الطاحونة فوق فلوس. نجد هنا فتاة تدعى ماغي توليفير التي *Le Moulin sur la Floss*⁽¹⁾

(1) رواية ماريان إيفانس Marian Evans كتبتها جورج إليوت George Eliot تتناول عام 1819 وهي أكثر شهرة باسم مستعار: جورج إليوت. الرواية أنجليزية نوعا من الحب التراجيدي بين أخ يدعى "توم توليفير"، مأخوذًا برجولته التي تبيع له الحكم والتحكيم والعقاب والسلط وأخته "ماجي" التي يفرض عليها وضعها بصفتها إمراة الخضوع إلى أوامر الرجل وعنجهيته. يتسم الأخوان إلى عائلة أنجليزية تعيش بقرب طاحونة وكانت هذه العائلة مثل غيرها من العائلات متشتبة بتقاليد وراثتها منذ أجيال. كان توم حالما بالعدالة التي يتصورها الرجل الانجليزي بمنظوره الرجولي، بينما تعاني ماغي من قلق من جراء تعارض رغباتها وخصالها الشخصية مع مطالبتها بالطاعة والخضوع. وهنا يزيد المؤلف أن يثير مسألة الفوارق في أواخر القرن 19 بين المرأة والرجل، حيث يعمد "توم توليفير"منذ طفولته إلى الافتخار برجولته أمام اخته التي يقسّو عليها ويعاقبها بمقتضى تصوّره للعدل. ولعل ذلك ما أثر على ماغي التي تسم بمشاعر مفتوحة على الآخرين غير أنها تبدو ضعيفة ومرددة مما جعل شخصيتها مركبة. عندما أصبحت شابة، انساقت الفتاة وراء انفعالاتها ورحلت بعيدا مع خطيب قريبتها. وعلى إثر عودتها بمفردها وغير متزوجة، أصبحت موضوع أحاديث جميع أفراد الحي الذي نقطنه.

تجسد قيمة الانفعال، وهي واعية بذلك؛ فهي عاشقة للشاب ستيفان، وهو خطيب فتاة تافهة. ماغي تولifer هذه، اختارت باسم التضامن الإنساني أن تصخي بنفسها وتتخلى عن الرجل الذي تحب بدل أن تفضل، بطيئش، سعادتها الخاصة.

مثال "دير بارما"

وعلى عكس ذلك تقدّر سانسافيرينا في قصة دير بارما^(١) أن الانفعال، هو الذي يصنع القيمة الحقيقية للإنسان، لذلك ستعلن

لقد ولدت حالة الاضطراب دوافع متناقضة لديها فأصبحت مذبذبة دائمًا، تبحث تارة عن حب ينتشلها من تقلباتها وطورا تقاد إلى اللذة متعرجة توقع الآخر في شراكها. تدرك ماغي في النهاية معنى التنازل عن رغبتها الخاصة أي مبدأ الإيثار، فتضحي بحبتها من أجل الغير. ولذلك تجهد نفسها للظهور من جديد أمام المجتمع بصورة مغايرة مسكونة من جهة أولى، بصور الماضي والإثم الذي ارتكبه، ومحكومة بتائيم الرأي العام لها من جهة ثانية.

(١) - «دير بارما»: كان فابريس شابا يحلم بالتفوق والحب، ومن فرط إعجابه ببابليون بونابرت، التحق بالجيش الامبراطوري وشهد معه معركة واترلو. عاد بعد فترة لم يملأتو بإيطاليا غير أنه أتهم بالليبرالية فأصبح مطاردا من أمير بارما. أنقذته قرينته ذات النفوذ في سانسافيرينا التي كانت تكن له عاطفة جياشة. استخدمت تأثيرها على الوزير الأول لأمير بارما ويدعى موسكا، فوعدها بالعمل على أن يحصل الشاب على منصب ديني. غير أن أعداء هذا الوزير أرادوا أن يكيدوا له من خلال استهداف الشخص الذي يحميه أي فابريس الذي استدرج إلى فخ أوقع به وسجن في برج فارناس. وفي السجن تعرف فابريس إلى ابنة مدير السجن التي تدعى كليليا. بينما قامت السنسافيرينا بتهيئة فراهه من خلال تسميم حاكم بارما وإغواء خلفه. وفي كف الحكم الجديد أصبح فابريس داعية ومبشرًا. عندها أدرك سعادته خاصة بعد لقاءه بحبيبة كليليا غير أن الولد الذي أنجباه توفى وحصل الأمر نفسه ل קלيليا. اعتزل فابريس العالم واعتكف في دير بارما.

بأن حبّاً عظيماً يستحق التضحية؛ وينبغي تفضيله على تفاهة حبّ الزواج الذي سيجمع بين ستيفان والفتاة الإوزة التي ينبغي أن يتزوجها؛ إنّها ستحتار التضحية بهذه الأخيرة حتى تتحقق سعادتها؛ وهي ستضحي بنفسها كما بين ذلك ستاندال^(١) على المستوى العاطفي إذا اقتضت منها الحياة ذلك.

إننا هنا إزاء ضربين من الأخلاق متناقضين تناقضاً تاماً؛ وأزعم أنّهما متكافئان: ففي كلتا الحالتين كانت الحرية قد طرحت على أنّها هدف. ويمكنكم أن تخيلوا موقفين متشابهين كلّ الشبه في مستوى النتائج: فتاة تفضل التّنّكّر لحبّ بداع الإيثار، وأخرى تفضل بداع النّهم الجنسي تجاهل العلاقات السابقة لرجل تحبّه. هذان الفعلان يشبهان من الخارج ما كنا نصفه. ومع ذلك فهما مختلفان تماماً الاختلاف؛ فموقف سانسافارينا هو أقرب كثيراً إلى موقف ماغي توليفر منه إلى النّهم المستهتر. وهكذا ترون أنّ هذا المأخذ الثاني هو صائب وخطاط في آن. نستطيع أن نختار أيّ شيء إن كان على مستوى الالتزام الحرّ.

(١) - ستاندال: اسم مستعار للكاتبMarié-Henri Beyl- Stendhal (1783-1842). روائي فرنسي في القرن التاسع عشر. كان مولعاً بالفنون وشديد الإعجاب بإيطاليا التي أقام فيها أثناء فترات عديدة حتى أنّ رواية «دير بارما» كتبها في إيطاليا سنة 1839 وأعيد نشرها قبل وفاته بقليل. عُرف ستاندال بتنزعه الواقعية التي أراد من خلالها أن يجعل رواياته مرآة للواقع وانعكاساً للحياة الاجتماعية والسياسية

الاعتراض الثالث هو التالي: إنكم تأخذون بهذه اليد ما تعطونه بالأخرى؛ أي أن القيم أساسا ليست جدية بما أنكم تختارونها. أجب عن هذا الاعتراض قائلا إنني لغاظب جداً أن يكون الأمر على هذا التحول؛ ولكن إذا كنت قد حذفت الله الأب فلا بد بالضرورة من كائن لابتکار القيم، يجب أن نتعامل مع الأشياء كما هي. ومن ناحية أخرى فالقول بأننا نحن الذين نبتكر القيم لا يعني شيئا آخر سوى هذا [الأمر]: ليس للحياة معنى ما قبلى. فقبل أن تحيوا الحياة، لم تكن [هذه] الحياة شيئا، لكن عليكم أنتم أن تضفوا عليها معنى وليس القيمة شيئا آخر سوى هذا المعنى الذي تختارونه.

الإنسانية

من هنا ترون أنه بالإمكان خلق مجموعة إنسانية. لقد لاموني على السؤال إن كانت الوجودية منزعا إنسانيا. لقد قالوا لي: ولكنك كتبت في الغثيان^(١) أن الإنسانيين كانوا على خطأ؛ وكنت

(١) - الغثيان: أحد روايات سارتر التي نشرها سنة 1938. يصور سارتر في هذه الرواية حياة رجل يعيش وحيداً ويقضي وقته بين المطعم الذي يتناول فيه طعامه والمكتبة البلدية. فشتم ضرب من الرتابة المملة في مجرى حياة هذا الرجل إلى حد جعله يعاني أشد المعاناة من الوحشة والكآبة، الأمر الذي تسبب في غثيانه. يتابع

تسخر من بعض أصناف الإنسانية فلماذا تعود إليهم الآن؟ وفي الواقع فَلِعِبَارَةِ مِنْزَعِ إِنْسَانِي دَلَالَتَانِ مُخْتَلِفَتَانِ أَشَدَّ الْاِخْتِلَافِ. فيمكن أن نفهم من عبارة مِنْزَعِ إِنْسَانِي نظرية تجعل من الإنسان غاية وقيمة عُلِّيَا، فَثُمَّ مِنْزَعِ إِنْسَانِي بِهَذَا الْمَعْنَى لَدِي كُوكِتُو^(١) عَلَى سَبِيلِ الْمَثَالِ، حِينَ يَعْلَمُ أَحَدُ شَخْصُوصِ رَوَايَتِهِ، دُورَةً حَوْلَ الْعَالَمِ فِي ثَمَانِينِ سَاعَةٍ، بِأَنَّ إِنْسَانَ مَذْهَلَ لِأَنَّهُ يُحَلَّقُ فَوْقَ أَعْلَى الْجَبَالِ بِالطَّائِرَةِ. فَهَذَا يَعْنِي أَنِّي أَنَا الَّذِي لَمْ أَصْنَعْ شَخْصَيَا الطَّائِرَاتِ سَأَغْنِمُ مِنْ هَذِهِ الْاِخْتِرَاعَاتِ الْخَاصَّةِ؛ وَأَنِّي أَسْتَطِعُ شَخْصَيَا أَنْ أَعْتَبَرَ نَفْسِي مِنْ جَهَةِ أَنِّي إِنْسَانٌ، كَأَنِّي مَسْؤُولُ عَنِ الْأَعْمَالِ خَاصَّةٌ قَامَ بِهَا بَعْضُ النَّاسِ وَنَالَنِي شَرْفُهَا. وَهَذَا سَيَفْتَرَضُ أَنِّي سَنَقْدِرُ عَلَى إِعْطَاءِ قِيمَةً لِلإِنْسَانِ مِنْ خَلَالِ أَرْقَى الْأَعْمَالِ الَّتِي يَضْطَلُّ بِهَا بَعْضُ الْبَشَرِ.

الإنسانية الكلاسيكية

إن هذا المِنْزَعُ الإِنْسَانِي لَهُوَ غَامِضُ، إِذْ بِإِمْكَانِ الْكَلْبِ وَحْدَهُ

هذا الرجل شعور الاحتقار للناس والأشياء لمجرد أنهم موجودون. ويسقط في وحدة قاتلة يكتشف في خضمها عبئية وجوده وأنه ليس هناك سبب لوجوده هو ذاته، لكنه حر، وباستطاعته البحث والتأمل في وجوده عبر اللجوء إلى التأليف والكتابة.
(١) - كوكتو (جون) (1889_1963) شاعر فرنسي وفنان متعدد الاختصاصات: رسام ومؤلف مسرحي وخرج سينمائياً. كانت له صداقات مع مارسيل بروست واندريه جيد وموريس برلي.

أو الحصان أن يكون لديهما حكما إجماليا عن الإنسان ليعلنا أنه رائع، وهذا ما لا يقدراه عليه حسب معرفتي على الأقل. لكن لا يمكن أن نقبل من إنسان أن يصدر حكما في شأن الإنسان: إن المترنح الإنساني *ليُغَفِّي* من أي حكم من هذا القبيل: إن الإنسان الوجودي لا يجعل من الإنسان إطلاقا غاية، لأنه دائما بقصد التتحقق. وليس لنا أن نعتقد في وجود إنسانية يمكننا عبادتها على غرار [ما فعل] أوغست كونت^(١). إن عبادة الإنسانية تؤول إلى المترنح الإنساني المغلق حول نفسه لدى كونت وينبغي القول إنه يؤول إلى الفاشية. وهذا مترنح إنساني لا نرتضيه.

الإنسانية الوجودية

لكن ثمَّ معنى آخر للمترنح الإنساني يعني بالأساس: إن الإنسان يكون باستمرار خارج ذاته، فالإنسان الذي ينعكس

(١) - كونت (أوغست) Auguste comte 1798 - 1857. صاحب قوانين الحالات الثلاث: الحالة اللاهوتية التي تسبق الحالة الميتافيزيقية، ثم الحالة النهائية هي الوضعية، حيث يستفيد الإنسان في جميع الميادين من تطور العلوم. اهتم كونت بدراسة النواحي الأخلاقية والدينية إلى جانب دراسة المجتمع والتاريخ والاقتصاد وأثبت حاجة المجتمع إلى مجموعة منظمة من العقائد يتافق عليها الأفراد جميعاً، الأمر الذي يستلزم القضاء على الديانات التقليدية والديانات الموجدة عموماً لتحمل محلها ديانة جديدة، أي الديانة الوضعية. تمحور هذه الديانة حول عبادة الإنسانية كفكرة. ففكرة الإنسانية في الدين الوضعي الجديد تقوم مقام فكرة «الله» في الديانات التقليدية.

خارج ذاته، ويتوه هو الذي يجعل الإنسان موجوداً وهو، من جهة أخرى، يستطيع أن يوجد باتباع أهداف متعلالية؛ إنَّ الإنسان باعتباره هذا التَّجاوز، وباعتباره لا يدرك الأشياء إلَّا في صلة بهذا التَّجاوز، هو في قلب التَّجاوز وفي مركزه.

التعالي

لا وجود لعالم غير عالم الإنسان، عالم الذاتية الإنسانية. فرابطة التعالي هذه، بما هي منشأة للإنسان - لا بمعنى أن يكون فيها الله متعالياً وإنما بمعنى التَّجاوز - وُمنْشأةٌ للذاتية بالمعنى الذي يكون فيها الإنسان حاضراً على الدَّوام في عالم إنساني، وليس منغلاقاً على ذاته، وهذا ما نسميه منزعاً إنسانياً وجودياً. منزعاً إنسانياً، لأنَّنا نذكر الإنسان بأنه لا مشروع سواه، وأنَّه في الإهمال سيقرر بنفسه ما سيكونه؛ [هو منزع إنساني] لأنَّنا نبيِّن أنَّ الإنسان سيتحقق بما هو إنسان على وجه الدقة لا بالعود على ذاته بل ببحثه الدائم عن هدف خارج ذاته هو هذا التحرر وهذا التَّحقق المخصوص.

الوجودية والإلحاد

نرى من خلال بعض هذه التأملات أن لا شيء أشدَّ ظلماً من

الاعتراضات التي وجهت إلينا، إن المترنح الإنساني ليس شيئا آخر غير جهد يسمح باستخلاص كل الاستنتاجات لموقف ملحد منسجم. إنه لا يبحث البة في دفع الإنسان إلى اليأس، لكن إذا سميّنا يأسا كل موقف لامؤمن كما يقول المسيحيون، فإن [هذا الموقف] ينطلق من يأس أصلي. إن المترنح الوجودي ليس بالضبط إلحادا بالمعنى الذي يُشتَّرِفُ ذاتيا للبرهنة على أن الله غير موجود؛ إنه يعلن على الأرجح: حتى وإن كان الله موجودا فإن ذلك لن يغيّر شيئا؛ هذه هي وجها نظرنا. وهذا لا يعني أننا نعتقد أن الله موجود، وإنما نعتبر أن المشكل ليس ذلك الذي يخص وجوده؛ على الإنسان أن يُوجَد نفسه من جديد وبنفسه ويُقْنَع نفسه أن لا شيء يمكن أن ينقذه من نفسه، وقد يكون ذلك حجّة صالحة على وجود الله.

خاتمة

بهذا المعنى، يكون المترنح الوجودي متزعا تفاؤلنا ومذهب عمل، والمسيحيون الذين يخلطون بنية سيئة بين إحساسهم الخاص باليأس وبين يأسنا هم فقط الذين يقدرون على نعتنا باليائسين.

حوار بین

سارت و نافیل

بيار نافيل: لست أدرى إن كانت هذه الإرادة في الإفصاح عن [أفكاركم] ستجعل [هذه الأفكار] مفهومة أم أنّ هذا سيسبب في إساءة فهمكم أكثر، لكنني أعتقد بأنّ وضع النقاط على الحروف في صحيفة العمل Action مازالت تسبب لكم أيضاً سوء الفهم، فعبارة، يأس وإهمال، لهما وقع أشدّ في نص وجودي. ويبدو لي أنّ اليأس والقلق لديكم هما شيئاً أكثر أصلحة من مجرد قرار إنسان يشعر بنفسه وحيداً وعليه أن يقرر. إنّها صحوة وعي بالظرف الإنساني لا تحصل في كلّ وقت. فإنّ نختار أنفسنا دائماً، هذا مفهوم، لكن القلق واليأس لا يتتجان يومياً.

جون بول سارتر: لا أريد أن أقول بالطبع أنّني عندما اختار بين قطعة مرطبات، وقطعة حلوى شوكولا، فإنّني اختار قلقاً. القلق ثابت، بمعنى أنّ اختياري الأصيل هو شيء ثابت. وفعلاً، فالقلق في رأيي هو الغياب التام للتبرير والمسؤولية إزاء الجميع في آن.

بيار نافيل: كنت قد تحدثتُ من زاوية نظر وضع الأمور في نصابها في جريدة العمل (Action)، ويبدو لي أن وجهة نظرك في هذا الأمر قد ضعفت قليلاً.

جون بول سارتر: أقول بكلّ صدق، إنه من الممكن أن تكون أطروحتي في صحيفة "العمل" قد ضعفت قليلاً، إذ يحدث في الغالب أن يأتي أناس غير مؤهلين لذلك ويطرحون أسئلة. أجد نفسي حيئاً إزاء حلّين: إما أن أمتنع عن الإجابة أو أن أقبل النقاش على أرضية تبسيطية. لقد اخترت الحلّ الثاني لأننا عندما نعرض في الواقع نظريات أثناء تدريس الفلسفة في الفصول، فإننا نقبل بإضعاف فكر حتى يجعله مفهوماً، وإذا كانت لدينا نظرية في الالتزام، وجب أن نلتزم إلى أقصى حدّ. وإذا كانت الفلسفة الوجودية هي حقاً وقبل كل شيء فلسفة تقول: إنَّ الوجود يسبق الماهية، فعلينا أن نعيشها حتى تكون صادقين بحقّ. أن يعيش المرء عيشة الوجودي معناه أن يقبل البذل لهذا المتنزع لا أن يفرضه في كتب. إذا أردتم لهذه الفلسفة أن تكون فلسفة الالتزام بحقّ، عليكم أن تأخذوا في الاعتبار الناس الذين يناقشونها على المستوى السياسي أو المستوى الأخلاقي.

أنتم تؤاخذونني على استعمال لفظ المتنزع الإنساني. [لقد فعلت ذلك] لأنَّ المشكل يطرح على هذا النحو: إما حمل المتنزع إلى حيز فلسفياً صرف والتعويل على الصدفة حتى يكون له عمل، وإما علينا أن نقبل [بالتبسيط] شريطة لا يحرّف

تبسيط هذا المتنزع. بما أنّ الناس يطلبون من هذا المتنزع شيئاً آخر، وهو يريد أن يكون التزاماً.

بيار نافيل: إنّ أولئك الذين يريدون فهمكم سيفهمونكم، أمّا الذين لا يريدون ذلك، فلن يفهموكم.

جون بول سارتر: يبدو أنّكم تصوّرون دور الفلسفة في المدينة على نحو تجاوزته الأحداث على ما يبدو. منذ عهد قريب لم يكن يهاجم الفلاسفة سوى فلاسفة آخرين. أمّا العامي فلم يكن يفهم شيئاً من ذلك. والآن فقد تم إزالة الفلسفة إلى الساحة العمومية. ماركس عينه لم ينفك في / تبسيط - تيسير - / فكره، فالبيان الشيوعي هو تبسيط لفكرة.

بيار نافيل: الاختيار الأصلي لماركس هو اختيار ثوري.

جون بول سارتر: داهية من يستطيع القول أنّه اختار أن يكون ثوريّاً أوّلاً وفيلسوفاً بعد ذلك، أو أن يكون فيلسوفاً ثم ثوريّاً. هو فيلسوف وثوريّ، وهذا يمثل كلاًّ. فماذا يعني أن يكون اختيار لنفسه الثورية بداية؟

بيار نافيل: لا يبدو البيان الشيوعي بمثابة تبسيط، بل هو سلاح معركة. أنا لا يمكنني الاعتقاد أنّه ليس فعل التزام. بمجرد أن استنتاج ماركس الفيلسوف أنّه كان لابدّ من الثورة، فقد كان أول عمل قام به هو بيانه الشيوعي الذي هو عمل سياسي. البيان الشيوعي هو الرابط بين الفلسفة وماركس والشيوعية. ومهما

تكن الأخلاق التي ستكون لديكم، لا نشعر برابط منطقي بين هذه الأخلاق وفلسفتكم يضاهي متنانة الرابط بين البيان الشيوعي وفلسفة ماركس.

جون بول سارتر: يتعلّق الأمر بأخلاق للحرّية. فإذا لم يوجد تناقض بين هذه الأخلاق وفلسفتنا فلا شيء نطلبه أكثر من ذلك. إنّ أصناف الالتزامات مختلفة بحسب العصور، ففي عصر كان فيه الالتزام صنعاً للثورة، وجبت عندئذ كتابة البيان. وفي عصر مثل عصرنا حيث تعددت الأحزاب التي يعلن كلّ واحد منها أنه ثوري لم يعد الالتزام انخرطاً في أحدها بل محاولة لتوضيح المفاهيم تدقيقاً للموضع، وفي الوقت نفسه محاولة التأثير في مختلف الأحزاب الثورية.

بيار نافيل: السؤال الذي يمكن أن نطرحه على أنفسنا انطلاقاً من وجهة النظر التي كنتم بصدق بيانها هو معرفة ما إذا كان متزعمكم سيقدم في الفترة القادمة على أنه إحياء الاشتراكية الراديكالية. يبدو هذا غريباً، لكن هكذا يجب طرح السؤال الآن، فأنتم تتموّعون بعدُ في مواضع شتى من أوجه النظر. لكن إذا بحثنا نقطة التقاء راهنة لأوجه النظر هذه، ولضروب الأفكار الوجودية، يحصل لدى انطباع أننا سنعثر عليها في ضرب من إحياء الليبرالية الإنسانية، ضمن ظروف خاصة جداً هي الظروف التاريخية الحالية. وهذا ما كان يمثل ما هو جوهري في الراديكالية الاشتراكية والليبرالية الإنسانية، وما يضفي عليها

طابعها الخاصّ، هو أنّ الأزمة الاجتماعيّة العالميّة لم تعد تسمح إطلاقاً بالليبراليّة القديمّة، إنّها تقضي لبّراليّة معدّبة، قلقة. وأعتقد أنّنا نستطيع إيجاد بعض المبرّرات العميقّة إلى حدّ ما، لهذا التصور حتّى إن بقينا هنّا في حدود حرفيّة عباراتكم. تبرز الوجوديّة من خلال العرض الحاليّ أنّها تقدّم نفسها على شاكلتيّ منزع إنسانيّ وفلسفة للحرفيّة التي هي في الأصل التزام مبدئيّ أي مشروع لا يمكن تعريفه. أنتم تضعون الكرامة الإنسانية في المقام الأول، شأنكم في ذلك شأن الكثرين. كرامة الشخص العظيمة، وهي موضوعات ليست بعيداً بعداً تاماً في كلّ الأحوال عن كلّ الموضوعات الليبراليّة. لقد أقمتم تمييزات بين معنّي المترّع الإنسانيّ، وبين معنّي "الظُّرف الإنسانيّ"، وبين معنّي بعض الألفاظ الشائعة الاستعمال والتي لها بعدُ تاريخ دالّ برمهه وحيث لا يمثل طابعها الملتبس ثمرةً للصّدفة. لقد أبدعّت معانٍ جديدة لها من أجل إنقاذهما. أترُوكُ جانباً كلّ الأسئلة الخصوصيّة التي لها علاقة بالتقنيّة الفلسفية، أترُوكُها على أهميّتها وجدواها، حتّى التزم بالألفاظ التي استمعت إليها وأحتفظ بنقطة أساسية تبيّن أنّه على الرّغم من تمييزكم بين معنّيّن للمنزع الإنسانيّ، فقد أبقيتم في الحقيقة على المعنى القديم.

يقدم الإنسان نفسه على أنه مشروع للإنجاز. هذا أمر حسن جداً. هو قبل كلّ شيء وجوده في اللحظة الحاضرة وهو خارج الحتميّة الطبيعيّة؛ إنه لا يُعرَفُ بادئ ذي بدء، بالنظر إلى ذاته وإنّما

حسب حاضره الفردي. لا وجود لطبيعة إنسانية تعلو عليه، وإنما وجود مخصوص أعطي له في وقت معين. وأنا أتساءل الأليكون [مفهوم] الوجود في هذا المعنى شكلا آخر لمفهوم الطبيعة البشرية يتطلع بتعبير جديد و لأسباب تاريخية، إلى الطبيعة البشرية كما كانت تعرف في القرن الثامن عشر، إن لم يكن تعبيرا شبها جدًا بمفهوم الطبيعة البشرية الذي كتم تستبعدهونه أكثر مما يبدو للوهلة الأولى، إذ إنها كانت توجد على نطاق واسع وراء عبارة ظرف إنساني كما تستعملها الوجودية. إنَّ تصوركم للظرف الإنساني هو استعاضة عن الطبيعة البشرية، كما استبدلتم التجربة المعيوشه بالتجربة العامية أو التجربة العلمية.

وإذا اعتبرنا الظُّرفيات الإنسانية على أنها ظرفيات تعرف بحرف السين^(١) التي هي "س" الذات، وليس ظرفيتها الطبيعية ولا تَعِيْنها الوضعي. تكون إزاء شكل آخر من الطبيعة البشرية إنها، إذا أردتم القول، طبيعة ظرفية، أي أنها لا تعرَّف فحسب على أنها صنف مجرد للطبيعة، بل إنها تعبَّر عن نفسها بشيء مُستغص أكثر على الصياغة لأسباب تاريخية في رأيي. و تعرَّف الطبيعة البشرية اليوم، ضمن أطر اجتماعية هي أطر [موسومة] بتفكك عام للأنظمة الاجتماعية، والطبقات، والصراعات التي تشتقها، [تعرَّف] ضمن امتزاج الأعراق والأمم حتى أنه لم يعد

(١) استعمل سارتر الحرف اللاتيني ×.

ممكنا تقديم فكرة الطبيعة البشرية على أنها متسقة ومتسلكة بنفس الخاصية العامة التي كانت لها في القرن الثامن عشر، وأن تلبس نفس الصبغة الكلية التي كانت لها، في الزَّمن الذي كانت تظهر فيه معبرة عن نفسها بناء على [فكرة] التقدم المستمر. نحن اليوم إزاء عبارة للطبيعة البشرية يعبر الناس الذين يفكرون في هذه المسألة أو يتحدثون عنها بسذاجة [يعبر هؤلاء عنها] بشكل مشوش وسطحي، غالباً ما يكون على شاكلة مأساوية إن شتم، شاكلة فرضتها الحالات الراهنة في صورة ما إذا رفضنا عرض العبرة العامة لهذه الوضعية للفحص الحتمي لما تكون عليه الظَّرفيات فعليها، إنَّها تحافظ على رسم خيالي أو صنف من التعبير المجرد الشَّيئي بالطبيعة الإنسانية.

وهكذا تتشبت الوجودية بفكرة طبيعة بشرية ولكنها ليست طبيعة فخورة بنفسها هذه المرة، بل هي ظرفية خائفة، متربدة ومهملة. وفعلاً عندما تتحدث الوجودية عن الظرفية الإنسانية، فإنَّها تتحدث عن ظرفية لم تندفع بعد نحو ما تسميه الوجودية مشاريع، [فتعتبر] بناء على ذلك، ما يسبق الظرفية. يتعلق الأمر بما يسبق الالتزام، ليس بالتزام ما، ولا بظرفية حقٍّ. وعندها ليس من باب الصدفة أيضاً أن تعرف هذه الظرفية قبل كل شيء من جهة طابعها الإنساني العام، زد على ذلك عندما كنا نتحدث في الماضي عن طبيعة إنسانية، كنا نعني شيئاً أكثر تحديداً من حديثنا عن ظرفية بوجه عام، إذ إنَّ الطبيعة هي بعد شيء آخر، فهي أكثر

من ظرفية بوجهه من الوجوه.

الطبيعة الإنسانية ليست نمطاً بالمعنى الذي تكون فيه الظرفية الإنسانية نمطاً. لهذا السبب يحسن أن نتكلّم في رأيي عن مترعرع طبيعي لا عن مترعرع إنساني. يتضمّن المترعرع الطبيعي وقائع بالغة العمومية أكثر مما يتضمّنه المترعرع الإنساني، هذا على الأقل في ما يدلّ عليه معنى لفظ المترعرع الإنساني لديكم؛ نحن هنا إزاء واقع علينا عندئذ توسيع دائرة النقاش هذه حول الطبيعة البشرية. إنّ لهذا يجب أن نعمل على استحضار وجهة النظر التاريخية. إنّ الحقيقة البدئية هي حقيقة طبيعية حيث لا تمثل الحقيقة الإنسانية إلاّ دالة. إنّ الواقع البدئي هو واقع طبيعي حيث لا يمثل الواقع الإنساني فيه إلاّ خاصية. لكن يجب أن نقبل لأجل هذا حقيقة التاريخ، والإنسان الوجودي لا يقبل عموماً حقيقة التاريخ، ليس أكثر التاريخ الإنساني من التاريخ الطبيعي عموماً، ومع ذلك فال التاريخ هو الذي يصنع الأفراد، إنه تاريخهم الشخصي انتلاقاً من اللحظة التي أنشؤا فيها، وهذا يجعل الأفراد لا يولدون ولا يظهرون في عالم يصنع لهم ظرفية مجردة، وإنما يظهرون في عالم حيث كانوا دائماً يمثلون هم بأنفسهم جزءاً منه، يتكيّفون معه ويساهمون بأنفسهم في تكييفه على النحو الذي تكيف به الأمّ طفلها، وعلى النحو الذي يكيف به هذا الطفل أمّه أيضاً منذ لحظة الحمل. هذه هي وجهة النظر الوحيدة التي يحق لنا أن نتحدث فيها عن ظرفية إنسانية بما هي حقيقة بدئية. علينا أن نقول

بالآخرى إنَّ الحقيقة البدئية هي ظرفية طبيعية لا ظرفية إنسانية. وأنا لا أكرر هنا إلَّا آراء شائعة ومتذلة، ولكن يبدو لي أنها ليست مرفوضة إطلاقاً من قبل عرض الوجودية. وإنما، فإذا كان صحيحاً، أنه لا توجد طبيعة بشرية مجردة، وماهية إنسان مستقلة أو سابقة لوجوده، فالتأكيد أيضاً أنه لا توجد ظرفية إنسانية بوجه عام، حتى وإن قصدتم بالوضعية جملة من الظروف أو الحالات العينية، إذ هي في نظركم ليست متمفصلة. وفي كل الحالات تكون الماركسية في هذا الموضوع فكرة مغايرة ألا وهي الطبيعة في الإنسان وطبيعة الإنسان في الطبيعة وهي ليست معرفة بالضرورة من وجهة نظر فردية.

هذا يعني أنَّ للإنسان قوانين اشتغال شأنه في ذلك شأن أي موضوع للعلم، وهي تشكل بالمعنى الأدق للكلمة، طبيعته، صحيح أنها طبيعة متنوعة تشبه قليلاً الظاهراتية، أي إدراك مُجَرَّب، خبرِيٌّ، معيوش على النحو الذي يمنحه الحسن المشترك أو على الأصح حسَّ الفلسفه المشترك المزعوم. بهذا المعنى فإنَّ ما كان يصنعه البشر لأنفسهم من تصور عن الطبيعة البشرية في القرن الثامن عشر هو ولا شك أقرب إلى تصور ماركس منه إلى البديل الوجودي أي الظرفية الإنسانية بما هي ظرفية ظاهراتية محضة.

إنَّ المترنح الإنساني هو اليوم مع الأسف لفظ لا يصلح أن نشير به إلى التيارات الفلسفية في اتجاهين اثنين فحسب، وإنما

في اتجاهات شتى. الجميع ذو منزع إنساني في الساعة التي هو فيها، حتى بعض الماركسيين الذين اكتشفوا أنفسهم عقلانيين كلاسكيين هم ذوو نزعة إنسانية على نحو ممسوخ، مشتق من الأفكار الليبرالية للقرن الماضي، هي ليبرالية منكسرة على امتداد الأزمة الحالية. فإذا استطاع الماركسيون أن يزعموا أنفسهم أنهم ذوو نزعة إنسانية، فإنَّ مختلف الأديان من مسيحيين وهنودس وكثريين سواهم، يزعمون أيضاً بأنهم ذوو نزعة إنسانية قبل كل شيء، وكذلك الشأن بالنسبة إلى الوجودي، وإجمالاً كل الفلسفات الراهنة بوجه عام. والآن، يعلن الكثير من التيارات السياسية أيضاً بأنها ذات نزعة إنسانية. كلَّ هذا يلتقي في اتجاه ضرب من إعادة إرساء فلسفة ترفض في العمق الالتزام رغم زعمها ذلك، لا في مستوى وجهي النّظر السياسية والاجتماعية فحسب، وإنما أيضاً في المعنى الفلسفـي العميق للالتزام. فعندما زعمت المسيحية أنها ذات نزعة إنسانية أولاً وقبل كل شيء، فلا أنها ترفض أن تلتزم، ولا يمكنها أن تفعل ذلك، بمعنى أن تشارك في الصراع بين القوى التقديمية، لأنَّها تقوم على مواقف رجعية إزاء هذه الثورة. وعندما طالب أشباه الماركسيين أو أشباه الليبراليين أنفسهم بالشخص أوَّلاً، فلا أنهم تراجعوا أمام مقتضيات الوضعية الحاضرة للعالم. كذلك فإنَّ الوجودي بما هو ليبرالي، يطالب بالإنسان بوجه عام لأنَّه لم يتوصـل إلى صياغة موقف تفرضه الأحداث، والموقف التقديمي الوحيد الذي نعرفه هو موقف الماركسية. فالماركسية هي التي تطرح المشاكل الحقيقة للعصر.

ليس صحيحاً أن تكون لإنسان ما، حرية اختيار المعنى الذي يمنع هذا الاختيار لنشاطه معنى لا يحصل عليه من دون ذلك. ولا يكفي القول إنَّ أنساً قادرُون على النضال من أجل الحرية دون أن يعرفوا أنَّهم يناضلون من أجلها؛ فإذا ما أعطينا المعنى التام لهذا الاعتراف، فهذا يعني أنَّ أنساً يمكنهم الالتزام والنضال من أجل قضية تهيمن عليهم، بمعنى أنَّهم لا يتصرفون فقط انطلاقاً من إرادتهم بل يتصرفون ضمن إطار يتجاوزهم. إذ لو ناضل إنسان في آخر الأمر من أجل الحرية دون أن يعرف ذلك، ودون أن تتضح بصراحة الصيغة التي سيناضل بها، والهدف الذي يريد تحقيقه، فهذا يعني أنَّ سلسلة من التَّتائج ستتجزَّء عن أفعاله، متسرِّبة في نسيج سببي لا يستوعب فيه كل المداخل والمخارج، لكنَّها تحصر تصرفه وتمنحه معنى بالنظر إلى نشاط الآخرين؛ لا فقط الآخرين من البشر، وإنما الوسط الطبيعي الذي يتصرف ضمنه البشر. لكنَّ الاختيار من وجهة نظركم هو ما قبل الاختيار - وأنا أعود دائماً إلى هذه الbaditha، إذ أقدر دائماً وجود احتياطي يتدخل - ففي هذا الضرب مما قبل الاختيار تكون إزاء حرية ما قبل اللامبالاة. لكنَّ تصوركم للظرفية والحرية مشدود إلى ضرب من التعريف للأشياء يستدعي أن نقول فيه شيئاً. فمن هذه الفكرة نفسها عن العالم والأشياء والمواعين، يمكن استخلاص البقية. إنَّكم ترسِّمون لوحة عالم أشياء مفصولة بعضها عن بعض على صورة أشكال من الوجود تكون فيه الكائنات مفصولة عن

بعضها، أين تغيب كل سببية ما عدا هذا النوع الغريب من العلاقة السببية للمواعين السلبية الملغزة والمكرورة. يتعثر الوجودي في عالم من المواعين، والعقبات القدرة والمتسللة، يضغط بعضها فوق بعض بهم غريب من أجل أن يستغل بعضها البعض، ولكنها مصابة بندبة فضيعة في نظر المثاليين ممن يطلق عليهم الخارجية الخالصة. هذا النمط للحتمية الماعونية هو مع ذلك لا سببي. ولكن أين يبدأ هذا العالم وأين ينتهي، هذا العالم الذي زد على أن له تعريفا اعتباطيا تمام الاعتراض، هو لا يتوافق إطلاقا مع المعطيات العلمية الحديثة؟ لا يبدأ هذا العالم ولا ينتهي في رأينا في أي مكان، إذ إن الميّز الذي يريد الوجودي أن يُخضع له العالم بالقياس إلى الطبيعة، أو بالأحرى إلى الطرف الإنساني، هو ميّز غير واقعي. ثمّ عالم، وعالم واحد فحسب في نظرنا، ومجموع هذا العالم برّمته بأناسه وأشيائه إذا تشبيثتم بهذا التمييز، يمكنه أن يتأثر في بعض الظرفيات المتغيرة بعلامة الموضوعية. وهي ماعونية النجوم، والغضب، والزّهرة؟ إنني لن أتقد هنا. سأدعم مع ذلك أن حريتكم، ومثاليتكم مصنوعتان من الكره الاعتباطي للأشياء. ومع ذلك فالأشياء مختلفة تمام الاختلاف عن الوصف الذي وصفتموه بها. إنكم تقبلون هنا الوجود الخاص في ذاته وهذا في حد ذاته نجاح. لكنه وجود حرمان وكراهة دائمة. إنّ العالم الفيزيائي والعالم البيولوجي ليسا في نظركم ظرفا ومصدرا لإنتاج الظروف مطلقا، ونظرا لأنّ هذا

اللُّفْظُ فِي مَعْنَاهُ الْأَعْمَقِ وَالْعَمْلِي لَيْسَ لَهُ وَاقِعَةٌ بِالنِّسْبَةِ إِلَيْكُمْ أَكْثَرُ مِنْ وَاقِعَةِ السَّبِبِ. لِهَذَا فَإِنَّ الْعَالَمَ الْمَوْضُوعِيَّ بِالنِّسْبَةِ إِلَى الْإِنْسَانِ الْوَجُودِيِّ لَيْسَ إِلَّا مَنْاسِبَةً خَيَّاتٍ دُونَ تَأثيرَاتٍ، هُوَ فِي وَاقِعِ الْأَمْرِ لَا مُبَالٍ، هُوَ احْتِمالٌ دَائِمٌ، أَيْ بِعِبَارَةٍ أُخْرَى الْمُنَاقِضُ تَامًا لِمَا هِيَ عَلَيْهِ الْمَادِيَّةُ الْمَارِكِسِيَّةُ.

نستعيد موقفا سابقا عن الماركسية بشكل مغاير، فهذا ما أسميه
عودة إلى الاشتراكية الراديكالية.

يجب على الوجودية إذن، الانخراط أولا في عملية نقد ذاتي بما أنها قادرة على الإسهام في ميلاد إرادات ثورية. ولا أعتقد أنها تقوم بذلك عن طيب خاطر، وإنما تفعل ذلك من باب الضرورة. ينبغي عليها أن تخضع إلى أزمة في شخص كل من يدافع عنها، أزمة جدلية، أي تلك التي تحفظ، في معنى ما، ببعض المواقف التي لا تخلي من القيمة لدى ثلاثة من أنصارها. وقد بدا لي هذا أكثر إلحاحا حتى أتبين تمكنت من ملاحظة ما استخلصه بعضهم من نتائج اجتماعية مقلقة تماما ومتقدمة بشكل واضح في شأن الوجودية. لقد كتب أحدهم في خاتمة تحليله، أنه يمكن للفينومينولوجيا أن تصلح اليوم بطريقة بالغة الدقة على الصعيد الاجتماعي والثوري، بمنح البرجوازية الصغيرة فلسفة تسمح لها أن تكون طليعة الحركة الثورية العالمية وصيرواتها. بالإمكان إعطاء البرجوازية الصغيرة فلسفة توافق مع وجودها الخاص بواسطة قصديات الوعي، مما يسمح لها بأن تكون طليعة الحركة الثورية العالمية. أذكر لكم هذا المثال، وبوسيع أن أعدد لكم أمثلة أخرى في هذا السياق، تبيّن لكم أنّ عددا من الأفراد ملتزمون أيّما التزام، وهم مع ذلك، مرتبطون بمبحث الوجودية، وقد توصلوا إلى تطوير نظريات سياسية هي في الواقع نظريات اصطبغت بطبع الليبرالية الجديدة والاشراكية

الراديكالية الجديدة، وهنا أعود إلى ما كنت قد ذكرته في البداية. وإنَّه لَخَطَرُ أكيد. وما يهمُّنا أكثر، ليس البحث عن تماسك جدلِي بين جميع الميادين التي تأثرت بالوجودية، وإنَّما النظر في وجهة هذه المباحث التي قد نقطع تدريجياً بأنَّها تفضي، رغم ذلك، إلى ما يشبه الانتهازية، تبعاً لبحث أو نظرية أو موقف تعتقدون في كونه محدداً بدقة، وهذا ليس الخمول بطبعية الحال - لأنَّ الحديث عن الخمول في العصر الراهن يعني تيسير أسباب النجاح، وهو أمر مستحيل. من الممكن أن لا يكون متناقضاً مع بعض الالتزامات الفردية، غير أنه يتناقض مع البحث عن التزام يتخد قيمة جماعية، وخاصة قيمة ملزمة. لماذا يجب على الوجودية ألا تعطي توجيهات باسم الحرية؟ لكن، إذا كانت الوجودية فلسفة موجَّهة بالمعنى الذي أشار إليه سارتر، فيجب عليها أن تعطي توجيهات، كان يجب عليها أن تقول في سنة 1945 إنَّ كان ينبغي الانضمام إلى الاتحاد الديمقراطي والاشتراكي للمقاومة، أو إلى الحزب الاشتراكي أو الحزب الشيوعي أو أي حزب آخر، كان عليها أن تقول إنَّ كانت مع حزب العمال أم مع حزب البرجوازية الصغيرة.

جون بول سارتر: يصعب إلى حدٍ ما أن أجيبكم تماماً عن تساؤلكم لأنَّكم تحدثتم عن أشياء كثيرة. سأحاول الإجابة عن بعض النقاط التي سجلتها. أولاً، أجد أنَّكم اتَّخذتم موقفاً دوغمائياً؛ فقد ذكرتم بأنَّنا استعدنا موقفاً سابقاً للماركسية وبأنَّنا

نعود القهقري. أعتقد أنه ينبغي أن ثبت بأننا لا نبحث عن اتخاذ موقف لاحق. لا أريد أن أناقش هذا الأمر، لكنني أريد أن أسألكم: من أين لكم بمثل هذا التصور عن الحقيقة؟ أنتم تعتقدون أن هناك مواضيع حقيقة مطلقة لأنكم قدّمتم انتقادات باسم اليقين. ولكن إذا اعتَبِرْ كلَ الناس مواضيع كما تقولون، فمن أين يأتي مثل هذا اليقين؟ لقد ذكرتم أنه باسم الكراهة الإنسانية يرفض الإنسان معاملة الإنسان بما هو موضوع. وهذا خطأ.

هناك سبب ذو طابع فلسفى ومنطقى يبرر ذلك: فإذا وضعتم عالماً من المواضيع تختفى الحقيقة. إنَّ عالم الموضوع هو عالم الاحتمال. يجب الاعتراف بأنَّ كلَ نظرية، سواءً أكانت علمية أو فلسفية هي نظرية احتمالية. والحجَّة هنا هي أنَّ الأطروحتان العلمية والتاريخية تتَّنَوَّع وهى تصاغ في شكل فرضيات. وإذا قبلنا بأنَّ عالم الموضوع وعالم الاحتمال هو عالم فريد، فإنَّا لن نحصل إلا على عالم من الاحتمالات، وهكذا، بما أنَّ الاحتمال يتوقف على بعض الحقائق المكتسبة، فمن أين يأتي اليقين؟ إنَّ ذاتيتنا تسمح بضروب من اليقين نستطيع أن نلتقي معكم انطلاقاً منها، على صعيد الاحتمال وإثبات الدوغماطية التي دافعتم عنها طيلة عرضكم والتي هي غير مفهومة في الموقف الذي تتخذونه. إذا لم تعرّفوا الحقيقة، فكيف يمكن لا تتصوروا نظرية ماركس إلا على أنها مذهب يظهر ويختفي ويُحوَّر. فلا يكون له سوى قيمة نظرية؟ كيف نصنع جدلية للتاريخ إذا لم

ننطلق من وضع بعض القواعد؟ نجد هذه القواعد في الكوجيتو الديكارتي، ولا يتسع لنا ذلك إلا إذا أقمنا على أرض الذاتية. نحن لم نناقش أبداً الوضع القائم بأن يكون الإنسان باستمرار موضوعاً للإنسان، ينبغي في المقابل أن توجد ذات تدرك ذاتها بصفتها ذاتاً حتى نمسك بالموضوع كما هو.

ثم إنكم تحدّثونني عن ظرف إنساني تسمّونه أحياناً ظرفاً سابقاً وتحدّثون عن تحديد مسبق، وما غاب عنكم هنا، هو أنّنا نبني الماركسية في كثير من التوصيفات. لا يحقّ لكم أن تنددوني لأنّكم تقدّمون أناساً في القرن الثامن عشر يجهلون كلّ شيء عن المسألة. فما ذكرتموه لنا عن التحديد نعلمه منذ أمد بعيد. والمشكل الحقيقي بالنسبة إلينا، هو أن نعيّن الظروف التي توجد فيها كونية. بما أنه لا توجد طبيعة إنسانية، فكيف يمكنُ المحافظة على قدر من المبادئ الكونية تجعل التأويل ممكناً ضمن تاريخ متغيّر باستمرار؟ من ذلك على سبيل المثال تأويل ظاهرة سبارتاكس. مما يفترض حدّاً أدنى من فهم العصر؟ نحن متفقون حول هذه النقطة، لا توجد طبيعة إنسانية، وبعبارة أخرى، يتطلّب كلّ عصر تبعاً لقوانين جدلية، فالبشر يتبعون عصراً، لا طبيعة إنسانية.

بياناً نافياً: عندما تبحثون عن التأويل، فأنتم تقولون إنّما يكون ذلك لأنّنا نرجع إلى وضعية ما. أمّا بالنسبة إلينا، فإنّنا نرجع إلى المماثلة أو إلى اختلافات الحياة الاجتماعية لهذا العصر مقارنة

مع عصرنا. وإذا حاولنا على العكس من ذلك، أن نحلل هذه المماثلة بالنظر إلى صنف مجرّد، فإننا لن نتوصل أبداً إلى شيء. وهكذا، لنفترض أنّنا لا نمتلك بعد ألفي سنة سوى أطروحتات حول الظرف الإنساني عامة من أجل تحليل الوضعية الراهنة، فماذا سنفعل لكي نحلل [الوضع] تحليلاً استردادياً؟ لن نتوصل إلى ذلك أبداً.

جون بول سارتر: لم نفكّر قطّ أنه لا يوجد تحليل النوايا الفردية. فما نسميه وضعية هو على وجه الدقة مجموعة الظروف المادّية و حتّى التحليل النفسيّة التي تعرّف مجموعة في عصر معين. بيار نافيل: لا أعتقد أنّ تعريفك يطابق النصوص التي كتبها، فما نفهم منه أنّ تصورك للوضعية ليس قابلاً للمطابقة بعُدُّ مع التصور الماركسي، لا من قريب ولا من بعيد، لأنّه ينفي المذهب السببي. إنّ تعريفك ليس دقيقاً، و غالباً ما ينزلق ببراعة من موقف إلى آخر دون أن يعرّفه تعريفاً مسليّاً في الدقة. الوضعية هي مجموع مُكونٌ بالنسبة إلينا، وهي تنكشف من خلال سلسلة كاملة من التعينات، ومن تعينات بينها من جنس سببي بما في ذلك السببية من أصناف إحصائية.

جون بول سارتر: أنت تحدّثوني عن سببية من جنس إحصائي. وهذا لا يعني شيئاً. فهل بإمكانكم أن تحدّدوا لي بشكل واضح ما تفهمونه من السببية؟

ففي اليوم الذي يفسّر فيه أحد الماركسيين السببية، سأعتنق
عندما السببية الماركسية. فعندما نحدثكم عن الحرية، تمضون
وقتكم في القول: معدنة، هناك السببية. وهذه السببية الخفية
التي ليس لها معنى إلا عند هيغل، لا تستطيعون إدراكتها. لديكم
وهم عن السببية الماركسية.

بيار نافيل: هل تقبلون بوجود حقيقة علمية؟ يمكن أن توجد
مصادير لا تتضمّن أي جنس من الحقيقة، لكن عالم المواضيع،
وهو ما أتمنّى أنكم قبلتموه بعده، هو العالم الذي تهتم به العلوم.
والحال أنه عالم ليس له بالنسبة إليكم سوى احتمال، ولا يرقى
إلى الحقيقة. إذن، فعالم المواضيع، الذي هو عالم العلم، لا
يقبل بحقيقة مطلقة. وإنما يبلغ حقيقة نسبية. في هذه الأثناء،
ستقبلون بأنّ العلوم تستخدم مصطلح السببية.

جون بول سارتر: كلاً، على الإطلاق. فالعلوم مجردة، وهي
تدرس تغييرات العوامل المجردة أيضاً وليس السببية الواقعية.
يتعلّق الأمر بعوامل كلية على صعيد تكون فيه الروابط دائمًا
قابلة للدراسة. بينما يتعلّق الأمر في الماركسية بدراسة مجموعة
وحيدة نبحث في مجالها عن السببية. وهذا لا يماثل إطلاقاً
السببية العلمية.

بيار نافيل: لقد قدّمتم مثالاً حلّتموه مطولاً، وهو مثال الشاب
الذي جاء للقائك.

جون بول سارتر: ألم يكن ذلك في خصوص الحرية؟

بيار نافيل: كان ينبغي أن تُجبيه. وكنت أودّ لو استفسرتُ عما كان بإمكانه فعله، وعن سنّه وعن إمكاناته المالية، وكانت أمانتي تنظر في علاقاته بأمه. من المحتمل أن أتقدم في مثل هذه الحالة برأي ممكّن، إلاّ أنني كنت سأعمل بالتأكيد على تحديد وجهة نظر معينة، قد تكذبها الأحداث، ولكن من الأكيد جداً أنني كنت سأدفعه نحو فعل شيء ما.

جون بول سارتر: إذا جاء يطلب منكم التصريح، فذلك لأنّه اختار بعد الإجابة. وعملياً، كان بإمكانني تماماً نصحه، ولكن بما أنه كان يبحث عن الحرية، فإني كنت أريد أن أتركه يقرر. وكانت أعرف مع ذلك ما كان سيفعله، وذلك هو ما قام به فعلاً.

ثبت المصطلحات

Absurde	عبي
Acte	فعل
Amertume	الغم
Anarchie	فوضى
Angoisse	قلق
Athé	ملحد
Athéisme	إلحاد
Attitude	موقف
Austère	تزّمت
Authentique	أصيل
Concept	مفهوم
Concret	ملموس

Condition	ظرف
Contemplatif	تأملي
Contingence	عرضي
Communiste	شيوعي
Culte	تقديس
Délaissement	إهمال
Dépassement	تجاوز
Désespoir	يأس
Désemparé	مذذب
Déterminisme	الحتمية
Dignité	كرامة
Disposition	استعداد
Doctrine	مذهب
Dureté	شدة
Engagement	التزام
Entendement	ذهن
Essence	ماهية

Existence	وجود
Gratuité	مجانية
Hallucination	هلوسة
Humain	إنساني
Humanisme	إنسانية
Ignominie	خسنة
Illusion	وهم
Inclination	ميل
Individualité	فردية
Instinct	غريرة
Intelligible	معقول
Intersubjectivité	بينذاتية
Inventer	أبدع
Laïque	لائق
Législateur	مشروع
louche	مبهم
Morale de la sympathie	أخلاق التعاطف

Morale esthétique	أخلاق إنسانية
Naturalistes	طبيعوية
Néant	عدم
Optimisme	تفاؤلي
Originel	أصلي
Passion	انفعال
Pathologique	مرضى
Pessimisme	التشاؤم
Position	موقف
Projet	مشروع
Puérile	سخيف
Quiétisme	خمول
Radicalisme	راديكالية
Résignation	استسلام
Responsable	مسؤول
Révolutionnaire	ثوري
Romantisme	رومنطية

Sacrifice	تضحيه
Sécession	انفصالية
Scandaleuse	فاضحة
Séculier	علماني
Situation	وضعية
Sordide	دناءة
Solidarité	تضامن
Solitude	عزلة
spirituel	روحاني
Subjectivité	ذاتية
Surgir	انبثق
Surréalisme	سريالية
Tempérament	مزاج
Transcendance	التعالي
Triomphes	انتصارات
Universel	كوني
veule	ضعف

Visqueux

ميوعة

Volonté

إرادة

الفهرس

7	ظرفية المحاضرة
17	الوجودية متزع إنساني
19	المأخذ الموجّهة إلى الوجودية
20	مأخذ الشيوعيين
20	مأخذ المسيحيين
21	الوجودية والتشاؤم
22	الوجودية والنزعة الطبيعية
24	حكمة الشعوب
25	الموضة الوجودية
26	مدرستان وجوديتان
27	الوجود يسبق الماهية
28	الرؤى التقنية للعالم
28	الإنسان والله في القرن الثامن عشر

29	الطبيعة الإنسانية لدى فلاسفة القرن الثامن عشر
31	الوجودية الملحدة
31	التصور الوجودي للإنسان
31	الإنسان صانع نفسه
32	المشروع
33	مسؤولية الإنسان كاملة
33	الاختيار
34	الإنسان يختار لنفسه فيما هو يختار للناس جمِيعاً
34	الفعل الفردي يلزم الإنسانية بأسرها
35	القلق
36	القلق وسوء النية
36	كيركغارد والقلق
38	إبراهيم والملائكة
38	لا يُعطِّل القلق الفعل
39	القلق والمسؤولية
40	الأخلاق العلمانية
41	الراديكالية
42	ديستويفسكي والوجودية
42	الإنسان حرية
43	الإنسان يبدع الإنسان
44	الإهمال

- 45 مثال
46 في الاختيار بين نمطين من الأخلاق
47 القيمة والإحساس
48 أفعالنا هي التي تكون الشعور
49 الاختيار والالتزام
49 لا توجد أخلاق عامة
- 50 مثال
51 اليأس
52 الممكبات
52 اليأس والفعل
53 لا وجود لطبيعة إنسانية
54 الالتزام
54 التاريخ والاختيار الإنساني
55 الوجودية تعارض مع الخمول
55 النية السيئة
56 الإنسان هو ما ينبغي أن يكون عليه
58 الإنسان ليس شيئا آخر غير حياته
58 التشاوُم أم شدّة التفاؤل
59 مسؤولية الإنسان
60 الوجودية متزع تفاؤلي
61 الذاتية

62	الوجودية والمادية
62	الذاتية الديكارتية والذاتية الوجودية
63	وجود الآخر
63	الظرف الإنساني
64	الوضعية التاريخية والظرف الإنساني
65	كونية المشروع الفردي
66	كونية الإنسان
66	الالتزام
67	الاختيار الذاتية
68	الوضعية
68	الاختيار والفعل المجاني لدى أندريله جيد
69	الأخلاق والإنساء
70	الأخلاق الوجودية
71	الإنسان يختار أخلاقه
71	ليس اختيار مجانيا
71	الوجودية ومصطلح التقدم
72	يختار الإنسان بالنظر إلى الآخرين
73	النية السيئة
73	الحرية
74	حرية الآخر

74	الصدق
75	الأخلاق المجردة والأخلاق الملموسة
76	مثال الطاحونة فوق فلوس
77	مثال ”دير بارما“
79	القيم الوجودية
79	الإنسانية
80	الإنسانية الكلاسيكية
81	الإنسانية الوجودية
82	التعالي
82	الوجودية والإلحاد
83	خاتمة
85	حوار بين
85	سارتر ونافيل
107	ث بت المصطلحات

**«Cet ouvrage a bénéficié du soutien
des Programmes d'aide à la publication de
Culturesfrance/Ministère français des Affaires
Etrangères et Européennes»**

**نشر هذا العمل بدعم
المعهد الفرنسي للتعاون بتونس**



نقدم لكم هذا الكتاب في ترجمة جديدة ومتّميزة ساعين إلى أن نفهم في تعريف القارئ باللسان العربي بهذه الفلسفة ورموزها.

ترتبط الوجودية لدى سارتر بصورة خاصة بين الحرية والاختيار والمسؤولية ربطا يجعل من تلك المعاني الثلاثة كنه الوجود الإنساني أيّنما كان وأصلاً من أصوله.

لقد تعرّضت فكرة الوجودية للكثير من إساءة الفهم، وفي هذا الكتاب يوضح سارتر أفكار الوجودية التي تعلي من شأن الإرادة الإنسانية وتركتز على أن الحرية شيء أصيل في النفس الإنسانية. وأن الإرادة الحرة تجعل الإنسان مسؤولاً عن أفعاله، وتضعه أمام واجب تحمل المسؤولية.

هذه الحرية تتعرّض اليوم للتأمر عليها من جانب مؤسسات اجتماعية ودينية وسياسية، تغري الإنسان بتسليم أمره والقبول بمعالات ليس هو صانعها، وتعرض عليه ضرورياً من الاطمئنان الزائف والسعادة الموعودة.

كتاب
الكافى

دار محمد علي للنشر

السوبر للطباعة والنشر والتوزيع

ISBN 978-9973-33-304-9

9 789973 333049

تونس

بريد إلكتروني: edition-medali@tunet.tn
موقع إلكتروني: www.edition-medali.com

بيروت - القاهرة - تونس

بريد إلكتروني: darattanweer@gmail.com
موقع إلكتروني: www.dar.altanweer.com